

﴿ اِيَاتِهَا ١١١ ﴾ ﴿ ١٠ سُورَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَكِّيَّةٌ ٥٠ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتِهَا ١٢ ﴾

सूरए बनी इसराईल मक्किय्या है, इस में 111 आयतें और 12 रुकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ के नाम से शुरूअ जो बहुत मेहरबान रहम वाला¹

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ

पाकी है उसे² जो रातों रात अपने बन्दे³ को ले गया⁴ मस्जिदे हराम (खानए का'बा) से मस्जिदे

الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

अक्सा (बैतुल मक्दिस) तक⁵ जिस के गिर्दा गिर्दा हम ने बरकत रखी⁶ कि हम उसे अपनी अज़ीम निशानियां दिखाएं बेशक वोह सुनता

1 : सूरए बनी इसराईल इस का नाम सूरए असरा और सूरए सुब्हान भी है, येह सूरत मक्किय्या है मगर आठ आयतें "وَأَنْ كَادُوا لَيَفْتُونَكَ" से "وَأَنْ كَادُوا لَيَفْتُونَكَ" तक, येह कौल कतादा का है। बैजूवी ने जज़्म किया है कि येह सूरत तमाम की तमाम मक्किय्या है। इस सूरत में बारह रुकूअ और एक सो दस आयतें बसरी हैं और कूफी एक सो ग्यारह और पांच सो तैंतीस कलिमे और तीन हजार चार सो साठ हर्फ हैं। 2 : मुनज्जा (पाक) है उस की ज़ात हर ऐब व नक़स से। 3 : महबूब मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ 4 : शबे मे'राज 5 : जिस का फ़ासिला चालीस मन्जिल या'नी सवा महीने से ज़ियादा की राह है। शाने नुजूल : जब सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ शबे मे'राज दरजाते आलिया व मरातिबे रफ़ीआ (बुलन्द तरीन मर्तबों) पर फाइज़ हुए तो रब عَزَّوَجَلَّ ने ख़िताब फ़रमाया : ऐ मुहम्मद ! (صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) येह फ़ज़ीलत व शरफ़ मैं ने तुम्हें क्यू अता फ़रमाया ? हुज़ूर ने अर्ज़ किया : इस लिये कि तू ने मुझे अब्दिय्यत के साथ अपनी तरफ़ मन्सूब फ़रमाया, इस पर येह आयते मुबारका नाज़िल हुई। (फ़ारान) 6 : दीनी भी दुन्यवी भी कि वोह सर ज़मीने पाक, वह्य की जाए नुजूल और अम्बिया की इबादत गाह और उन का जाए कियाम व क़िब्लए इबादत है और कस्रते अन्हार व अश्जार (दरियाओं और दरख्तों की कसरत) से वोह ज़मीन सर सब्जो शादाब और मेवों और फ़लों की कसरत से बेहतरीन ऐशो राहत का मक़ाम है। मे'राज शरीफ़ नबिय्ये करीम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का एक ज़लोल मो'जिज़ा और अब्बाह तआला की अज़ीम ने'मत है और इस से हुज़ूर का वोह कमाले कुर्ब जाहिर होता है जो मख़्लूके इलाही में आप के सिवा किसी को मुयस्सर नहीं, नुबुव्वत के बारहवें साल सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मे'राज से नवाज़े गए, महीने में इख़िलाफ़ है मगर अश्हर (ज़ियादा मशहूर) येह है कि सताईसवीं रजब को मे'राज हुई। मक्कए मुकर्रमा से हुज़ुरे पुरनूर का बैतुल मक्दिस तक शब के छोटे हिस्से में तशरीफ़ ले जाना नस्से कुरआनी से साबित है इस का मुन्किर काफ़िर है और आस्मानों की सैर और मनाज़िले कुर्ब में पहुंचना अहादीसे सहीहा मो'तमादा मशहूर से साबित है जो हद्दे तवातुर के करीब पहुंच गई हैं, इस का मुन्किर गुमराह है। मे'राज शरीफ़ ब हालते बेदारी जिस्म व रूह दोनों के साथ वाक़ेअ हुई, येही जुम्हूर अहले इस्लाम का अक़ीदा है और अस्हाबे रसूल صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की कसीर जमाअतें और हुज़ूर के अजल्ला अस्हाब (जलीलुल क़द्र सहाबए किराम) इसी के मो'तक़िद हैं, नुसूसे आयात व अहादीस से भी येही मुस्तफ़ाद होता है। तीरह दिमागाने फ़ल्सफ़ा (बे वुकूफ़ फ़ल्सफ़ियों) के अवहामे फ़ासिदा (फ़ासिद खयालात व गुमान) महज़ बातिल हैं, कुदरते इलाही के मो'तक़िद (पुख़्ता यक़ीन रखने वाले) के सामने वोह तमाम शुबुहात महज़ बे हकीकत हैं। हज़रते जिब्रील का बुराक़ ले कर हाज़िर होना, सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को ग़ायत (इन्तिहाइ) इक्राम व एहतिराम के साथ सुवार कर के ले जाना, बैतुल मक्दिस में सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ का अम्बिया की इमामत फ़रमाना, फिर वहां से सैरे समावात (आस्मानों की सैर) की तरफ़ मुतवज्जेह होना, जिब्रीले अमीन का हर हर आस्मान के दरवाज़े खुलवाना, हर हर आस्मान पर वहां के साहिबे मक़ाम अम्बिया عَلَيْهِمُ السَّلَام का शरफ़े ज़ियारत से मुशरफ़ होना और हुज़ूर की तकरीम करना, एहतिराम बजा लाना, तशरीफ़ आवरी की मुबारक बादें देना, हुज़ूर का एक आस्मान से दूसरे आस्मान की तरफ़ सैर फ़रमाना, वहां के अज़ाइब देखना और तमाम मुकर्रबीन की निहायते मनाज़िल (मनाज़िल की इन्तिहा) "सिद्रतुल मुन्तहा" को पहुंचना जहां से आगे बढ़ने की किसी मलके मुकर्रब को भी मजाल नहीं है, जिब्रीले अमीन का वहां मा'ज़िरत कर के रह जाना, फिर मक़ामे कुर्बे ख़ास में हुज़ूर का तरक्कियां फ़रमाना और उस कुर्बे आ'ला में पहुंचना कि जिस के तसव्वुर तक खल्क के अवहाम व अपकार (फ़िक्रो खयाल) भी परवाज़ से अज़िज़ हैं, वहां मूरिदे रहमतो करम होना और इन्आमाते इलाहिय्यह और ख़साइसे निअम (खुसूसी ने'मतों) से सरफ़राज़ फ़रमाया जाना और मलकूते समावात व अर्ज़ और उन से अफ़ज़लो बरतर उलूम पाना और उम्मत के लिये नमाज़ें फ़र्ज़ होना, हुज़ूर का शफ़ाअत फ़रमाना, जन्नत व दोज़ख़ की सैरें और फिर अपनी जगह वापस तशरीफ़ लाना और इस वाक़िए की ख़बरे देना, कुफ़्फ़ार का इस पर शोरिशें मचाना और बैतुल मक्दिस की इमारत का हाल और मुल्के शाम जाने वाले काफ़िलों की कैफ़ियतें हुज़ूर عَلَيْهِ السَّلَام से दरयाफ़्त करना, हुज़ूर का सब कुछ बताना और काफ़िलों के जो अहवाल हुज़ूर ने बताए काफ़िलों के आने पर उन

الْبَصِيرُ ① وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ

देखता है और हम ने मूसा को किताब⁷ अता फरमाई और उसे बनी इसराईल के लिये हिदायत किया

أَلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلًا ② ذُرِّيَّةً مِنْ حَصَنَّا مَعَ نُوحٍ ③ إِنَّهُ

कि मेरे सिवा किसी को कारसाज (काम बनाने वाला) न ठहराओ ऐ उन की औलाद जिन को हम ने नूह के साथ⁸ सुवार किया बेशक वोह

كَانَ عَبْدًا اشْكُورًا ④ وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لُتْفِئِدَنَّ

बड़ा शुक्र गुज़ार बन्दा था⁹ और हम ने बनी इसराईल को किताब¹⁰ में व्हय भेजी कि ज़रूर तुम ज़मीन में

فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلِتَعْلُنَّ عَلُوًّا كَبِيرًا ⑤ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا

दो बार फ़साद मचाओगे¹¹ और ज़रूर बड़ा गुरुर करोगे¹² फिर जब उन में पहली बार¹³ का वा'दा आया¹⁴

بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا نَّانًا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ⑥

हम ने तुम पर अपने कुछ बन्दे भेजे सख़्त लड़ाई वाले¹⁵ तो वोह शहरों के अन्दर तुम्हारी तलाश को घुसे¹⁶

وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑦ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ

और येह एक वा'दा था¹⁷ जिसे पूरा होना फिर हम ने उन पर उलट कर तुम्हारा ह्म्ला कर दिया¹⁸ और तुम को

بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑧ إِنَّ أَحْسَنَكُمْ أَحْسَنُكُمْ

मालों और बेटों से मदद दी और तुम्हारा जथ्था बढ़ा दिया अगर तुम भलाई करोगे

لَا تُفْسِكُمْ ⑨ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ⑩ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسُوءَا

अपना भला करोगे¹⁹ और बुरा करोगे तो अपना फिर जब दूसरी बार का वा'दा आया²⁰ कि दुश्मन

की तस्दीक होना, येह तमाम सिहाह की मो'तबर अहादीस से साबित है और ब कसरत अहादीस इन तमाम उमूर के बयान और इन की तफ़ासील से मम्मू (भरी हुई) हैं। 7 : या'नी तौरैत 8 : कश्ती में 9 : या'नी हज़रते नूह عَلَيْهِ السَّلَام (बहुत ज़ियादा शुक्र करने वाले) थे, जब कुछ खाते पीते पहनते तो **ALLAH** तआला की हम्द करते और उस का शुक्र बजा लाते और उन की जुरिय्यत (औलाद) पर लाज़िम है कि वोह अपने जदे मोहतरम के तरीके पर काइम रहे। 10 : तौरैत 11 : इस से ज़मीने शाम व बैतुल मक़िदस मुराद है और दो मरतबा के फ़साद का बयान अगली आयत में आता है। 12 : और जुल्मो बगावत में मुब्तला होगे। 13 : के फ़साद के अज़ाब 14 : और उन्हों ने अहकामे तौरैत की मुखा़लफ़त की और महारिम व मआसी (हराम व गुनाह) का इरतिकाब किया और हज़रते शा'या पैग़म्बर **ALLAH** (व बक़ौले) (और दूसरे क़ौल के मुताबिक) हज़रते अरमिया को क़ल्ल किया। 15 : बहुत ज़ोर व कुव्वत वाले, उन को तुम पर मुसल्लत किया और वोह सिन्जारीब और उस की अफ़वाज हैं या बुख़्ते नसर या जालूत जिन्हों ने बनी इसराईल के उलमा को क़ल्ल किया, तौरैत को जलाया, मस्जिद को ख़राब किया और सत्तर हज़ार को उन में से गिरिफ़्तार किया। 16 : कि तुम्हें लूटें और क़ल्ल व कैद करें। 17 : अज़ाब का कि लाज़िम था। 18 : जब तुम ने तौबा की और तकब्बुर व फ़साद से बाज़ आए तो हम ने तुम को दौलत दी और उन पर ग़लबा इनायत फ़रमाया जो तुम पर मुसल्लत हो चुके थे। 19 : तुम्हें उस भलाई की जज़ा मिलेगी। 20 : और तुम ने फिर फ़साद बरपा किया, हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام के क़ल्ल के दरपे हुए, **ALLAH** तआला ने उन्हे बचाया और अपनी तरफ़ उठा लिया और तुम ने हज़रते ज़करिय्या और हज़रते यहया عَلَيْهِ السَّلَام को क़ल्ल किया तो **ALLAH** तआला ने तुम पर अहले फ़ारस और रूम को मुसल्लत किया कि तुम्हारे वोह दुश्मन तुम्हें क़ल्ल करें, कैद करें और तुम्हें इतना परेशान करें

وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا

तुम्हारा मुंह बिगाड़ दें²¹ और मस्जिद में दाखिल हों²² जैसे पहली बार दाखिल हुए थे²³ और जिस चीज पर काबू

مَاعَلَوْا تَتَبِّرُوا ۝ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا ۚ

पाए²⁴ तबाह कर के बरबाद कर दें क़रीब है कि तुम्हारा रब तुम पर रहम करे²⁵ और अगर तुम फिर शरारत करो²⁶ तो हम फिर अज़ाब करेंगे²⁷

وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۝ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ

और हम ने जहन्नम को काफ़िरों का कैदख़ाना बनाया है बेशक़ येह कुरआन वोह राह दिखाता है जो

أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا

सब से सीधी है²⁸ और खुशी सुनाता है इमाम वालों को जो अच्छे काम करें कि उन के लिये बड़ा

كَبِيرًا ۝ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

सवाब है और येह कि जो आख़िरत पर इमाम नहीं लाते हम ने उन के लिये दर्दनाक अज़ाब तय्यार

الْبِئْسَاءُ ۝ وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ بِالْشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ

कर रखा है और आदमी बुराई की दुआ करता है²⁹ जैसे भलाई मांगता है³⁰ और आदमी बड़ा

عَجُولًا ۝ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ فَمَحْوُنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا

जल्द बाज़ है³¹ और हम ने रात और दिन को दो निशानियां बनाया³² तो रात की निशानी मिटी हुई रखी³³ और दिन की

آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ

निशानी दिखाने वाली की³⁴ कि अपने रब का फ़ज़ल तलाश करो³⁵ और³⁶ बरसों की गिनती और

21 : कि रन्जो परेशानी के आसार तुम्हारे चेहरों से जाहिर हों 22 : या'नी बैतुल मक़िदस में और उस को वीरान करें 23 : और उस को वीरान किया था तुम्हारे पहले फ़साद के वक़्त 24 : बिलादे बनी इसराईल से उस को 25 : दूसरी मरतबा के बाद भी अगर तुम दोबारा तौबा करो और मआसी से बाज़ आओ । 26 : तीसरी मरतबा । 27 : चुनान्चे ऐसा हुवा और उन्होंने ने फिर अपनी शरारत की तरफ़ औद किया (पलटे) और ज़मानए पाके मुस्तफ़ा صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ में हुजूरे अक्दस عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالشَّيْخَات की तक्ज़ीब की तो कियामत तक के लिये उन पर ज़िल्लत लाज़िम कर दी गई और मुसल्मान उन पर मुसल्लत फ़रमा दिये गए जैसा कि कुरआने करीम में यहूद की निस्बत वारिद हुवा : "ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ" الآية : 28 : वोह **अब्बास** तआला की तौहीद और उस के रसूलों पर इमाम लाना और उन की इत्ताअत करना है । 29 : अपने लिये और अपने घर वालों के लिये और अपने माल के लिये और अपनी औलाद के लिये और गुप्से में आ कर उन सब को कोसता है और उन के लिये बद दुआएं करता है । 30 : अगर **अब्बास** तआला उस की येह बद दुआ क़बूल कर ले तो वोह शख़्स या उस के अहलो माल हलाक हो जाए लेकिन **अब्बास** तआला अपने फ़ज़लो करम से उस को क़बूल नहीं फ़रमाता । 31 : बा'ज़ मुफ़स्सरीन ने फ़रमाया कि इस आयत में इन्सान से काफ़िर मुराद है और बुराई की दुआ से उस का अज़ाब की जल्दी करना और हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا से मरवी है कि नब्र बिन हारिस काफ़िर ने कहा : या रब ! अगर येह दोने इस्लाम तेरे नज़्दीक हक़ है तो हम पर आस्मान से पथर बरसा या दर्दनाक अज़ाब भेज **अब्बास** तआला ने उस की येह दुआ क़बूल कर ली और उस की गरदन मारी गई । 32 : अपनी वह्दानियत व कुदरत पर दलालत करने वाली 33 : या'नी शब को तारीक किया ताकि उस में आराम किया जाए । 34 : रोशन कि उस में सब चीजें नज़र आए । 35 : और कस्बो मआश के काम व आसानी अन्जाम दे सके । 36 : रात दिन के दोरे से

وَالْحِسَابَ ۖ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۝۱۲ وَكُلَّ أُنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبِيرَهُ

हिस्साब जानो³⁷ और हम ने हर चीज़ खूब जुदा जुदा ज़ाहिर फ़रमा दी³⁸ और हर इन्सान की क़िस्मत हम ने उस के

فِي عُنُقِهِ ۖ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۝۱۳ اِقْرَأْ

गले से लगा दी है³⁹ और उस के लिये क़ियामत के दिन एक नविश्ता (तहरीर) निकालेंगे जिसे खुला हुआ पाएगा⁴⁰ फ़रमाया जाएगा कि अपना

كِتَابِكَ ۖ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۝۱۴ مَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا

नामा (आ'माल) पढ़ आज तू खुद ही अपना हिस्साब करने को बहुत है जो राह पर आया वोह

يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

अपने ही भले को राह पर आया⁴¹ और जो बहका तो अपने ही बुरे को बहका⁴² और कोई बोझ उठाने वाली जान

وِزْرًا أُخْرَىٰ ۖ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝۱۵ وَإِذَا

दूसरे का बोझ न उठाएगी⁴³ और हम अज़ाब करने वाले नहीं जब तक रसूल न भेज लें⁴⁴ और जब

أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا

हम किसी बस्ती को हलाक करना चाहते हैं उस के खुशहालों (अमीरों)⁴⁵ पर अहकाम भेजते हैं फिर वोह उस में बे हुक्मी करते हैं तो उस पर

الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَا هُنَّ أَمْيْرًا ۝۱۶ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ

बात पूरी हो जाती है तो हम उसे तबाह कर के बरबाद कर देते हैं और हम ने कितनी ही संगतों (कौमों)⁴⁶ नूह के बाद हलाक

نُوحٍ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۝۱۷ مَن كَانَ يُرِيدُ

कर दी⁴⁷ और तुम्हारा रब काफी है अपने बन्दों के गुनाहों से खबरदार देखने वाला⁴⁸ जो येह जल्दी वाली

الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَن نُّرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ

चाहे⁴⁹ हम उसे उस में जल्द दे दें जो चाहें जिसे चाहे⁵⁰ फिर उस के लिये जहन्नम कर दें

37 : दीनी व दुन्यवी कामों के अवकात का । 38 : ख़्वाह उस की हाज़त दीन में हो या दुन्या में । मुद्दआ येह है कि हर एक चीज़ की तफ़सील फ़रमा दी जैसा कि दूसरी आयत में इश्ाद फ़रमाया " مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ " हम ने किताब में कुछ छोड़ न दिया और एक और आयत में इश्ाद किया " وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ " गरज़ इन आयत से साबित है कि कुरआने करीम में ज़मीअ अश्या का बयान है । 39 : या'नी जो कुछ उस के लिये मुक़द्दर किया गया है ख़ैर या शर, सआदत या शकावत वोह उस को इस तरह लाज़िम है जैसे गले का हार जहां जाए साथ रहे कभी जुदा न हो । मुजाहिद ने कहा कि हर इन्सान के गले में उस की सआदत या शकावत का नविश्ता (लिखा हुआ) डाल दिया जाता है । 40 : वोह उस का आ'माल नामा होगा । 41 : उस का सवाब वोही पाएगा । 42 : उस के बहकने का गुनाह और वबाल उस पर 43 : हर एक के गुनाहों का बार उसी पर होगा । 44 : जो उम्मत को उस के फ़राइज़ से आगाह फ़रमाए और राहे हक़ उन पर वाज़ेह करे और हुज़्जत काइम फ़रमाए ।

يَصَلِّهِمْ هَامِدٌ مُّوَمَّامٌ حُوْرًا ١٨ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا

कि उस में जाए मज्मत किया हुआ धक्के खाता और जो आखिरत चाहे और उस की सी कोशिश करे⁵¹

وَهُوَ مُّوَمِّنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَّشْكُوْرًا ١٩ كَلَّا تُبَدُّ هُوْلَاءِ وَ

और हो ईमान वाला तो उन्हीं की कोशिश ठिकाने लगी⁵² हम सब को मदद देते हैं इन को भी⁵³ और

هُوْلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ٢٠ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُوْرًا ٢٠ أَنْظُرْ

उन को भी⁵⁴ तुम्हारे रब की अता से⁵⁵ और तुम्हारे रब की अता पर रोक नहीं⁵⁶ देखो

كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ٢١ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ

हम ने उन में एक को एक पर कैसी बड़ाई दी⁵⁷ और बेशक आखिरत दरजों में सब से बड़ी और फ़ज़ल में सब

تَفْضِيلًا ٢١ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُوْمًا مَّخْذُوْلًا ٢٢

से आ'ला ऐ सुनने वाले **अल्लाह** के साथ दूसरा खुदा न ठहरा कि तू बैठ रहेगा मज्मत किया जाता बेकस⁵⁸

وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ٢٣ إِمَّا يَبُلُغَنَّ

और तुम्हारे रब ने हुक्म फ़रमाया कि उस के सिवा किसी को न पूजो और मां बाप के साथ अच्छा सुलूक करो अगर तेरे सामने

عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَاتَّقِلْ لَّهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَ

उन में एक या दोनों बुढ़ापे को पहुंच जाएं⁵⁹ तो उन से हूं (उफ़ तक) न कहना⁶⁰ और उन्हें न झिड़कना और

45 : और सरदारों 46 : या'नी तक़ीब करने वाली उम्मतें 47 : मिस्ल आद व समूद वगैरा के । 48 : ज़ाहिर व बातिन का आलिम, उस से

कुछ छुपाया नहीं जा सकता । 49 : या'नी दुन्या का तलब गार हो । 50 : यह ज़रूरी नहीं कि तालिबे दुन्या की हर ख़्वाहिश पूरी की जाए और

उसे दिया ही जाए और जो वोह मांगे वोही दिया जाए, ऐसा नहीं है, बल्कि उन में से जिसे चाहते हैं देते हैं और जो चाहते हैं देते हैं, कभी ऐसा

होता है कि मह्रूम कर देते हैं और कभी ऐसा होता है कि वोह बहुत चाहता है और थोड़ा देते हैं, कभी ऐसा कि ऐश चाहता है तकलीफ़ देते

हैं, इन हालतों में काफ़िर दुन्या व आख़िरत दोनों के टोटे (नुक़सान) में रहा और अगर दुन्या में उस को उस की पूरी मुराद दे दी गई तो आख़िरत

की बद नसीबी व शक़ावत जब भी है, ब ख़िलाफ़ मोमिन के जो आख़िरत का तलब गार है अगर वोह दुन्या में फ़क़र से भी बसर कर गया

तो आख़िरत की दाइमी ने'मत उस के लिये है और अगर दुन्या में भी फ़ज़ले इलाही से उस को ऐश मिला तो दोनों जहान में काम्याब, गरज़

मोमिन हर हाल में काम्याब है और काफ़िर अगर दुन्या में आराम पा भी ले तो भी क्या ? क्यूं कि 51 : और अमले सालेह बजा लाए

52 : इस आयत से मा'लूम हुआ कि अमल की मक्बूलियत के लिये तीन चीजें दरकार हैं : एक तो तालिबे आख़िरत होना या'नी निय्यत

नेक । दूसरे सई या'नी अमल को ब एहतियाम उस के हुकूक के साथ अदा करना । तीसरी ईमान जो सब से ज़ियादा ज़रूरी है । 53 : जो दुन्या

चाहते हैं 54 : जो तालिबे आख़िरत हैं 55 : दुन्या में सब को रोज़ी देते हैं और अन्जाम हर एक का उस के हस्बे हाल । 56 : दुन्या में सब

उस से फ़ैज़ उठाते हैं नेक हों या बद । 57 : माल व कमाल व जाह व सरवत में । 58 : बे यारो मददगार । 59 : जो'फ़ का ग़लबा हो आ'ज़ा

में कुव्वत न रहे और जैसा तू बचपन में उन के पास बे ताक़त था ऐसे ही वोह आख़िर उम्र में तेरे पास नातुवां रह जाएं 60 : या'नी ऐसा कोई

कलिमा ज़बान से न निकालना जिस से येह समझा जाए कि उन की तरफ़ से तबीअत पर कुछ गिरानी (बोझ) है ।

قُلْ لَهَا قَوْلًا كَرِيمًا ۲۳) وَ اخْفِضْ لَهَا جَنَاحَ الذَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَ

उन से ता'ज़ीम की बात कहना⁶¹ और उन के लिये आजिजी का बाजू बिछा⁶² नर्म दिली से और

قُلْ رَبِّ ارْحَمْهَا كَمَا رَأَيْتَنِي صَغِيرًا ۲۴) رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي

अर्ज़ कर कि ऐ मेरे रब तू इन दोनों पर रहम कर जैसा कि इन दोनों ने मुझे छुटपन (छोटी उम्र) में पाला⁶³ तुम्हारा रब खूब जानता है जो तुम्हारे

نُفُوسِكُمْ ۲۵) إِنْ تَكُونُوا صٰلِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِآبَائِنَا غَفُورًا ۲۵) وَ

दिलों में है⁶⁴ अगर तुम लाइक हुए⁶⁵ तो बेशक वोह तौबा करने वालों को बख़्शाने वाला है और

إِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تَبْذُرُوا نَفْسًا ۲۶) إِنْ

रिश्तेदारों को उन का हक दे⁶⁶ और मिस्कीन और मुसाफ़िर को⁶⁷ और फुजूल न उड़ा⁶⁸ बेशक

الْمُبْذَرِينَ كَأَنَّهُمْ آخِوَانُ الشَّيْطٰنِ ۲۷) وَكَانَ الشَّيْطٰنُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۲۷)

उड़ाने वाले (फुजूल खर्ची करने वाले) शैतानों के भाई हैं⁶⁹ और शैतान अपने रब का बड़ा नाशुक्रा है⁷⁰

وَإِمَّا تَعْرِضْ عَنْهُمْ فَابْتَغَاءَ رَحْمَةٍ مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا

और अगर तू उन से⁷¹ मुंह फेरे अपने रब की रहमत के इन्तिज़ार में जिस की तुझे उम्मीद है तो उन से आसान

61 : और हुस्ने अदब के साथ उन से खिताब करना। **मस्अला :** मां बाप को उन का नाम ले कर न पुकारे येह ख़िलाफ़े अदब है और इस में उन की दिल आज़ारी है लेकिन वोह सामने न हों तो उन का ज़िक्र नाम ले कर करना जाइज़ है। **मस्अला :** मां बाप से इस तरह कलाम करे जैसे गुलाम व ख़ादिम आका से करता है। **62 :** या'नी ब नरमी व तवाज़ोअ (आजिजी व इन्किसारी से) पेश आ और उन के साथ थके वक़्त (बुढ़ापे) में शफ़क़त व महब्वत का बरताव कर कि उन्होंने तेरी मजबूरी के वक़्त (बचपन में) तुझे महब्वत से परवरिश किया था और जो चीज़ उन्हें दरकार हो वोह उन पर खर्च करने में दरेग़ न कर। **63 :** मुद्अा येह है कि दुन्या में बेहतर सुलूक और ख़िदमत में कितना भी मुबालग़ा किया जाए लेकिन वालिदैन के एहसान का हक़ अदा नहीं होता, इस लिये बन्दे को चाहिये कि बारगाहे इलाही में इन पर फ़ज़लो रहमत फ़रमाने की दुआ करे और अर्ज़ करे कि या रब ! मेरी ख़िदमतें इन के एहसान की जज़ा नहीं हो सकतीं तू इन पर करम कर कि इन के एहसान का बदला हो। **मस्अला :** इस आयत से साबित हुवा कि मुसल्मान के लिये रहमत व मग़िफ़रत की दुआ जाइज़ और उसे फ़ाएदा पहुंचाने वाली है। मुर्दों के ईसाले सवाब में भी उन के लिये दुआए रहमत होती है लिहाज़ा उस के लिये येह आयत अस्ल है। **मस्अला :** वालिदैन काफ़िर हों तो उन के लिये हिदायत व ईमान की दुआ करे कि येही उन के हक़ में रहमत है। हदीस शरीफ़ में है कि वालिदैन की रिज़ा में **अल्लाह** तआला की रिज़ा और उन की नाराज़ी में **अल्लाह** तआला की नाराज़ी है। दूसरी हदीस में है : वालिदैन का फ़रमां बरदार जहन्नमी न होगा और उन का ना फ़रमान कुछ भी अमल करे गिरिफ़्तारे अज़ाब होगा। एक और हदीस में है : सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने फ़रमाया : वालिदैन की ना फ़रमानी से बचो इस लिये कि जन्मत की खुशबू हज़ार बरस की राह तक आती है और ना फ़रमान वोह खुशबू न पाएगा, न कातेए रहम, न बूढ़ा ज़िनाकार, न तकबूर से अपनी इज़ार टख़्नों से नीचे लटकाने वाला। **64 :** वालिदैन की इताअत का इरादा और उन की ख़िदमत का जौक। **65 :** और तुम से वालिदैन की ख़िदमत में तक्सीर वाक़ेअ हुई तो तुम ने तौबा की। **66 :** उन के साथ सिलए रेहमी कर और महब्वत और मेलजोल और ख़बरगोरी और मौक़अ पर मदद और हुस्ने मुआशरत। **मस्अला :** और अगर वोह महारिम में से हों और मोहताज हो जाएं तो उन का खर्च उठाना, येह भी उन का हक़ है और साहिबे इस्तिताअत रिश्तेदार पर लाज़िम है। बा'ज़ मुफ़स्सरीन ने इस आयत की तफ़्सीर में येह भी कहा है कि रिश्तेदारों से सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** के साथ कराबत रखने वाले मुराद हैं और उन का हक्के खुमुस देना और उन की ता'ज़ीम व तौकीर बजा लाना है। **67 :** उन का हक़ दो या'नी ज़कात। **68 :** या'नी ना जाइज़ काम में खर्च न कर। हज़रते इब्ने मस्ऊद **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने फ़रमाया कि "تَنْزِيرٌ" माल का नाहक़ में खर्च करना है। **69 :** कि उन की राह चलते हैं। **70 :** तो उस की राह इज़्तियार करना न चाहिये। **71 :** या'नी रिश्तेदारों और मिस्कीनों और मुसाफ़िरों से। **शाने नुज़ूल :** येह आयत मिहज़अ व बिलाल व सुहैब व सालिम व ख़ब्बाब

مَسُورًا ٢٨ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ

बात कह⁷² और अपना हाथ अपनी गरदन से बंधा हुआ न रख और न पूरा

الْبَسْطِ فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ٢٩ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن

खोल दे कि तू बैठ रहे मलामत किया हुआ थका हुआ⁷³ बेशक तुम्हारा रब जिसे चाहे रिज़क कुशादा

يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ٣٠ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ٣٠ وَلَا تَقْتُلُوا

देता और⁷⁴ कस्ता है (तंगी देता है) बेशक वोह अपने बन्दों को खूब जानता⁷⁵ देखता है और अपनी औलाद

أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةً إِمْلَاقٍ ٣١ نَحْنُ نَرِزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ٣١ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ

को क़त्ल न करो मुफ़्लसी के डर से⁷⁶ हम तुम्हें भी और उन्हें भी रोज़ी देंगे बेशक उन का क़त्ल

خَطَأً كَبِيرًا ٣١ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ٣٢ وَسَاءَ

बड़ी ख़ता है और बदकारी के पास न जाओ बेशक वोह बे हयाई है और बहुत ही बुरी

سَبِيلًا ٣٢ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ٣٣ وَمَن قَتَلَ

राह और कोई जान जिस की हुरमत **اللّٰهُ** ने रखी है नाहक़ न मारो और जो नाहक़

مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ٣٤ إِنَّهُ كَانَ

मारा जाए तो बेशक हम ने उस के वारिस को काबू दिया है⁷⁷ तो वोह क़त्ल में हद से न बढ़े⁷⁸ ज़रूर उस की

असहबे रसूलुल्लाह **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** की शान में नाज़िल हुई जो वक़त न फ़ वक़त न सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** से अपने हवाइज (हाजात) व ज़रूरियात के लिये सुवाल करते रहते थे, अगर किसी वक़त हुज़ूर के पास कुछ न होता तो आप "हयाअन" उन से ए'राज़ करते और ख़ामोश हो जाते ब ई इन्तिज़ार कि **اللّٰهُ** तआला कुछ भेजे तो उन्हें अता फ़रमाएं। 72 : या'नी उन की खुशदिली के लिये उन से वा'दा कीजिये या उन के हक़ में दुआ फ़रमाइये। 73 : येह तम्सील है जिस से इन्फ़ाक़ या'नी ख़र्च करने में ए'तिदाल मल्हूज़ रखने की हिदायत मन्ज़ूर है और येह बताया जाता है कि न तो इस तरह हाथ रोको कि बिल्कुल ख़र्च ही न करो और येह मा'लूम हो गया कि हाथ गले से बांध दिया गया है देने के लिये हिल ही नहीं सकता, ऐसा करना तो सबबे मलामत होता है कि बख़ील कन्ज़ूस को सब बुरा कहते हैं और न ऐसा हाथ खोलो कि अपनी ज़रूरियात के लिये भी कुछ बाकी न रहे। शाने नुज़ूल : एक मुसल्मान बीबी के सामने एक यहूदिया ने हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** की सखावत का बयान किया और इस में इस हद तक मुबालगा किया कि हज़रते सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** पर तरजीह दे दी और कहा कि हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** की सखावत तो इस इन्तिहा पर पहुंची हुई थी कि अपनी ज़रूरियात के इलावा जो कुछ भी उन के पास होता साइल को दे देने से दरेग़ न फ़रमाते, येह बात मुसल्मान बीबी को ना गवार गुजरी और उन्होंने न कहा कि अम्बिया **عَلَيْهِمُ السَّلَام** सब साहिबे फ़ज़्लो कमाल हैं, हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** के ज़ुदो नवाल में कुछ शूबा नहीं, लेकिन सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** का मर्तबा सब से आ'ला है और येह कह कर उन्होंने न चाहा कि यहूदिया को हज़रते सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** के ज़ुदो करम की आज्माइश करा दी जाए। चुनाच्चे उन्होंने न अपनी छोटी बच्ची को हुज़ूर **عَلَيْهِ السَّلَام** की खिदमत में भेजा कि हुज़ूर से कमीस मांग लाए उस वक़त हुज़ूर के पास एक ही कमीस थी जो ज़ूबे तन थी वोही उतार कर अता फ़रमा दी और अपने आप दौलत सराए अक्दस में तशरीफ़ रखी शर्म से बाहर तशरीफ़ न लाए, यहां तक कि अज़ान का वक़त आया अज़ान हुई, सहाबा ने इन्तिज़ार किया, हुज़ूर तशरीफ़ न लाए तो सब को फ़ि़क़ हुई, हाल मा'लूम करने के लिये दौलत सराए अक्दस में हाज़िर हुए तो देखा कि जिस्मे मुबारक पर कमीस नहीं है इस पर येह आयत नाज़िल हुई। 74 : जिसे चाहे उस के लिये तंगी करता और उस को 75 : और उन के अहवाल व मसालेह को 76 : ज़मानए जाहिलियत में लोग अपनी लड़कियों को ज़िन्दा गाड़ दिया करते थे और इस

مَنْصُورًا ٣٣ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

मदद होनी है⁷⁹ और यतीम के माल के पास न जाओ मगर उस राह से जो सब से भली है⁸⁰ यहां तक कि वोह अपनी

أَشَدَّهُ ٣٤ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ٣٥ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ

जवानी को पहुंचे⁸¹ और अहद पूरा करो⁸² बेशक अहद से सुवाल होना है और मापो तो

إِذَا كِلْتُمُوزِنُوا بِالْقِسْطِ السُّتَقِيمِ ٣٦ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ٣٧

पूरा मापो और बराबर तराजू से तोलो यह बेहतर है और इस का अन्जाम अच्छा

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ٣٨ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ

और उस बात के पीछे न पड़ जिस का तुझे इल्म नहीं⁸³ बेशक कान और आंख और दिल इन सब

أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ٣٩ وَلَا تَنفِسْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن

से सुवाल होना है⁸⁴ और ज़मीन में इतराता न चल⁸⁵ बेशक तू हरगिज

تَحْرِقُ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ٤٠ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ

ज़मीन न चीर डालेगा और हरगिज बुलन्दी में पहाड़ों को न पहुंचेगा⁸⁶ यह जो कुछ गुज़रा इन में की बुरी बात

عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ٤١ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ٤٢

तेरे रब को ना पसन्द है यह उन वहुयों में से है जो तुम्हारे रब ने तुम्हारी तरफ भेजी हिक्मत की बातें⁸⁷

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ٤٣

और ऐ सुनने वाले अब्लाह के साथ दूसरा खुदा न ठहरा कि तू जहन्नम में फेंका जाएगा ता'ना पाता धक्के खाता

के कई सबब थे नादारी व मुफिलसी का खौफ, लूट का खौफ, अब्लाह तआला ने इस की मुमानअत फरमाई : 77 : किसास लेने का । मस्अला : आयत से साबित हुवा कि किसास लेने का हक वली को है और वोह ब तरतीबे असबात हैं । मस्अला : और जिस का वली न हो उस का वली सुल्तान है । 78 : और जमानए जाहिलियत की तरह एक मक्तूल के इवज में कई कई को या बजाए कातिल के उस की कौम व जमाअत के और किसी शख्स को कत्ल न करे । 79 : या'नी वली की या मक्तूल मजलूम की या उस शख्स की जिस को वली नाहक कत्ल करे । 80 : वोह यह है कि उस की हिफाजत करो और उस को बढ़ाओ । 81 : और वोह अठ्ठरह साल की उम्र है । हज़रते इब्ने अब्बास رضي الله تعالى عنهما के नज़्दीक येही मुख्तार है और हज़रते इमामे आ'जम अबू हनीफा رضي الله تعالى عنه ने अलामात जाहिर न होने की हालत में इन्तिहाए मुदते बुलूग इसी से तमस्सुक कर के अठ्ठरह साल करार दी । (अमरी) (अलामाते बुलूग जाहिर न होने की सूत में लड़का लड़की के लिये इन्तिहाई मुदते बुलूग 15 साल और अक़ल मुदत लड़के के लिये 12 और लड़की के लिये 9 साल है, और इसी कौल पर फतवा है । "फतावा रजविय्या, जि. 11, स. 560" मुलख़सन) 82 : अब्लाह का भी बन्दों का भी । 83 : या'नी जिस चीज़ को देखा न हो उसे येह न कहो कि मैं ने देखा, जिस को सुना न हो उस की निस्वत न कहो कि मैं ने सुना । इब्ने हनीफा से मन्कूल है कि झूटी गवाही न दो । इब्ने अब्बास رضي الله تعالى عنهما ने फरमाया : किसी पर वोह इल्जाम न लगाओ जो तुम न जानते हो । 84 : कि तुम ने इन से क्या काम लिया ? 85 : तकब्बुर व खुदनुमाई से । 86 : मा'ना येह हैं कि तकब्बुर व खुदनुमाई से कुछ फ़ाएदा नहीं । 87 : जिन की सिहहत पर अक़ल गवाही दे और उन से नफ़स की इस्लाह हो उन की रिआयत लाजिम है । बा'ज मुफस्सरीन ने फरमाया कि इन आयात का हासिल तौहीद और नेकियों और ताअतों का हुक्म देना और दुन्या से बे रग़बती और आखिरत की तरफ रग़बत दिलाना है ।

أَفَاصْفَكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ط إِنَّكُمْ

क्या तुम्हारे रब ने तुम को बेटे चुन दिये और अपने लिये फ़िरिश्तों से बेटियां बनाई⁸⁸ बेशक तुम

تَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۲۰ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا ط وَ

बड़ा बोल बोलते हो⁸⁹ और बेशक हम ने इस कुरआन में तरह तरह से बयान फ़रमाया⁹⁰ कि वोह समझे⁹¹ और

مَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۲۱ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا

इस से उन्हें नहीं बढ़ती मगर नफ़रत⁹² तुम फ़रमाओ अगर उस के साथ और खुदा होते जैसा येह बकते हैं जब तो वोह

لَا يَتَّبِعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۲۲ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ

अर्श के मालिक की तरफ़ कोई राह ढूँड निकालते⁹³ उसे पाकी और बरतरी उन की बातों से

عُلُّوا كَبِيرًا ۲۳ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَالْاَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ط

बड़ी बरतरी उस की पाकी बोलते हैं सातों आस्मान और ज़मीन और जो कोई इन में हैं⁹⁴

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ط إِنَّهُ

और कोई चीज़ नहीं⁹⁵ जो उसे सराहती (ता'रीफ़ करती) हुई उस की पाकी न बोले⁹⁶ हां तुम उन की तस्बीह नहीं समझते⁹⁷ बेशक वोह

كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۲۴ وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ

हि़लम वाला बख़्शने वाला है⁹⁸ और ऐ महबूब तुम ने कुरआन पढ़ा हम ने तुम पर और उन में कि

عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ "مَذْحُورًا" से "لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلٰهًا آخَرَ" ने फ़रमाया : येह अज़्रहर आयतें

के अल्वाह में थीं, उन की इब्दिदा तौहीद के हुक्म से हुई और इन्तिहा शिर्क की मुमानअत पर, इस से मा'लूम हुवा कि हर हिक्मत की

अस्ल तौहीद व ईमान है और कोई क़ौल व अमल बिग़र इस के क़ाबिले पज़ीराई नहीं। 88 : येह ख़िलाफ़े हिक्मत बात किस तरह कहते

हो। 89 : कि **अब्लाह** तआला के लिये आलाद साबित करते हो जो ख़्वासे अज्जाम से है और **अब्लाह** तआला इस से पाक, फिर

इस में भी अपनी बड़ाई रखते हो कि अपने लिये तो बेटे पसन्द करते हो और उस के लिये बेटियां तच्चीज़ करते हो, कितनी बे अदबी

और गुस्ताखी है। 90 : दलीलों से भी, मिसालों से भी, हिक्मतों से भी, इब्रतों से भी और जा बजा इस मजमून को किस्म किस्म के

पैरायों में बयान फ़रमाया। 91 : और पन्द पज़ीर (नसीहत कबूल करने वाले) हों। 92 : और हक़ से दूरी। 93 : और उस से बर सरे

मुकाबला होते जैसा बादशाहों का तरीका है। 94 : ज़बाने हाल से, इस तरह कि उन के वुजूद सानेअ की कुदरत व हिक्मत पर दलालत

करते हैं या ज़बाने काल से और येही सहीह है, अहादीसे कसीरा इस पर दलालत करती हैं और सलफ़ से येही मन्कूल है। 95 : जमाद

व नवात व हैवान से जिन्दा। 96 : हज़रते इब्ने अब्बास **رضي الله تعالى عنهما** ने फ़रमाया : हर जिन्दा चीज़ **ابواب** तआला की तस्बीह करती

है और हर चीज़ की जिन्दीगी उस के हस्बे हैसियत है। मुफ़स्सरीन ने कहा कि दरवाज़ा खोलने की आवाज़ और छत का चटख़ा येह

भी तस्बीह करना है और इन सब की तस्बीह "سُبْحٰنَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ" है। हज़रते इब्ने मसऊद **رضي الله تعالى عنه** से मन्कूल है कि रसूले करीम

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की अंगुशते मुबारक से पानी के चश्मे जारी होते हम ने देखे और येह भी हम ने देखा कि खाते वक़्त में खाना तस्बीह

करता था। (بخاری شریف) हदीस शरीफ़ में है : सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने फ़रमाया कि मैं उस पथ़्थर को पहचानता हूँ जो मेरी

बि'सत के ज़माने में मुझे सलाम किया करता था। (مسلم شریف) इब्ने उमर **رضي الله تعالى عنهما** से मरवी है रसूले करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ लकड़ी

के एक सुतून से तक्वा फ़रमा कर खुत्बा फ़रमाया करते थे, जब मिम्बर बनाया गया और हुज़ूर मिम्बर पर जल्वा अफ़ीज़ हुए तो वोह सुतून

रोया, हुज़ूर عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامَات ने उस पर दस्ते करम फेरा और शफ़क़त फ़रमाई और तस्कीन दी। (بخاری شریف) इन तमाम अहादीस से जमाद

का कलाम और तस्बीह करना साबित हुवा।

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِبَابًا مَسْتُورًا ﴿٣٥﴾ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ

आखिरत पर ईमान नहीं लाते एक छुपा हुआ पर्दा कर दिया⁹⁹ और हम ने उन के दिलों पर

أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۖ وَإِذَا كَرَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ

गिलाफ डाल दिये हैं कि इसे न समझें और उन के कानों में टेंट (रूई)¹⁰⁰ और जब तुम कुरआन में अपने अकेले रब की

وَحْدَهُ وَلَوْ أَعْلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٣٦﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَبْعُونَ بِهِ

याद करते हो वोह पीठ फेर कर भागते हैं नफ़रत करते हम खूब जानते हैं जिस लिये वोह सुनते हैं¹⁰¹

إِذْ يَسْتَبْعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ

जब तुम्हारी तरफ कान लगाते हैं और जब आपस में मशवरा करते हैं जब कि ज़ालिम कहते हैं तुम पीछे नहीं चले मगर एक ऐसे मर्द

إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿٣٧﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا

के जिस पर जादू हुआ¹⁰² देखो उन्होंने ने तुम्हें कैसी तशबीहें दीं तो गुमराह हुए कि

يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا ﴿٣٨﴾ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا إِنْ نَابَعُوْنَا

राह नहीं पा सकते और बोले क्या जब हम हड्डियां और रेज़ा रेज़ा हो जाएंगे क्या सचमुच

خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٣٩﴾ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿٤٠﴾ أَوْ خَلْقًا مِمَّا

नए बन कर उठेंगे¹⁰³ तुम फ़रमाओ कि पथर या लोहा हो जाओ या और कोई मख़्लूक जो

يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۖ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ

तुम्हारे ख़याल में बड़ी हो¹⁰⁴ तो अब कहेंगे हमें कौन फिर पैदा करेगा तुम फ़रमाओ वोही जिस ने तुम्हें

97 : इख़िलाफ़े लगात के बाइस या दुश्वारिये इद्राक के सबब 98 : कि बन्दों की गुफ़लत पर अज़ाब में जल्दी नहीं फ़रमाता । 99 : कि वोह आप को देख न सके । शाने नुज़ूल : जब आयत "تَبَّتْ يَدَا" नाज़िल हुई तो अबू लहब की औरत पथर ले कर आई, हुज़ूर मअ हज़रते अबू बक्र رضي الله تعالى عنه के तशरीफ़ रखते थे, उस ने हुज़ूर को न देखा और हज़रते सिद्दीक़े अकबर رضي الله تعالى عنه से कहने लगी तुम्हारे आका कहाँ हैं ? मुझे मा'लूम हुवा है उन्होंने ने मेरी हज्ज की है । हज़रते सिद्दीक़े अकबर رضي الله تعالى عنه ने फ़रमाया : वोह शे'र गोई नहीं करते हैं । तो वोह येह कहती हुई वापस हुई कि मैं उन का सर कुचलने के लिये येह पथर लाई थी । हज़रते सिद्दीक़े رضي الله تعالى عنه ने सय्यिदे आलम سئل الله تعالى عليه وسلم से अर्ज़ किया कि उस ने हुज़ूर को देखा नहीं । फ़रमाया : मेरे और उस के दरमियान एक फ़िरिश्ता हाइल रहा, इस वाक़िए के मुतअल्लिक़ येह आयत नाज़िल हुई । 100 : गिरानी जिस के बाइस वोह कुरआन शरीफ़ नहीं सुनते । 101 : या'नी सुनते भी हैं तो तमस्खुर और तक्नीब (मज़ाक़ और झुटलाने) के लिये । 102 : तो बा'जू उन में से आप को मजनु कहते हैं, बा'जू साहि़र, बा'जू काहिन, बा'जू शाइर । 103 : येह बात उन्होंने ने बहुत तअज़्जुब से कही और मरने और खाक़ में मिल जाने के बा'द जिन्दा किये जाने को उन्होंने ने बहुत बईद समझा, **अवलाह** तआला ने उन का रद किया और अपने हबीब عليه الصلوة والسلام को इशाद फ़रमाया : 104 : और हयात से दूर हो, जान उस से कभी मुतअल्लिक़ न हुई हो तो भी **अवलाह** तबारक व तआला तुम्हें जिन्दा करेगा और पहली हालत की तरफ़ वापस फ़रमाएगा चे जाए कि हड्डियां और इस जिस्म के ज़र्रे, उन्हें जिन्दा करना उस की कुदरत से क्या बईद है, इन से तो जान पहले मुतअल्लिक़ रह चुकी है ।

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ ۖ قُلْ

पहली बार पैदा किया था तो अब तुम्हारी तरफ़ मस्खरगी से सर हिला कर कहेंगे यह कब है¹⁰⁵ तुम फ़रमाओ

عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ ۗ وَ

शायद नज़दीक ही हो जिस दिन वोह तुम्हें बुलाएगा¹⁰⁶ तो तुम उस की हम्द करते चले आओगे और¹⁰⁷

تُظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٢﴾ وَقَدْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ

समझोगे कि न रहे थे¹⁰⁸ मगर थोड़ा और मेरे¹⁰⁹ बन्दों से फ़रमाओ¹¹⁰ वोह बात कहें जो सब से

أَحْسَنُ ۖ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنزِعُ بَيْنَهُمْ ۗ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا

अच्छी हो¹¹¹ बेशक शैतान उन के आपस में फ़साद डाल देता है बेशक शैतान आदमी का खुला दुश्मन

مُيْتِنًا ﴿٥٣﴾ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۗ إِنَّ يَشَائِرَ حَكْمًا أَوْ إِن يَشَائِعِدِّبُكُمْ ۖ

है तुम्हारा रब तुम्हें ख़ूब जानता है वोह चाहे तो तुम पर रहम करे¹¹² या चाहे तो तुम्हें अज़ाब करे

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ﴿٥٤﴾ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ

और हम ने तुम को उन पर कड़ोड़ा (ज़िम्मेदार) बना कर न भेजा¹¹³ और तुम्हारा रब ख़ूब जानता है जो कोई आस्मानों और

الْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَىٰ بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ

ज़मीन में हैं¹¹⁴ और बेशक हम ने नबियों में एक को एक पर बड़ाई दी¹¹⁵ और दावूद को ज़बूर

زُبُورًا ﴿٥٥﴾ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ رَعَيْتُمْ مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ

अंता फ़रमाई¹¹⁶ तुम फ़रमाओ पुकारो उन्हें जिन को **اَعْلٰوٰت** के सिवा गुमान करते हो तो वोह इज़्तिहार नहीं रखते तुम से

105 : या'नी कियामत कब काइम होगी और मुर्दे कब उठाए जाएंगे ? **106** : कब्रों से मौक़िफ़े कियामत (कियामत काइम होने की जगह) की तरफ़ **107** : अपने सरो से ख़ाक झाड़ते और "سُبْحٰنَكَ اللهُمَّ وَيْحٰنَكَ" कहते और येह इक़्ार करते कि **اَعْلٰوٰت** ही पैदा करने वाला और मरने के बा'द उताने वाला है। **108** : दुन्या में या कब्रों में **109** : ईमानदार **110** : कि वोह काफ़िरो से **111** : नर्म हो या पाकीज़ा हो अदब और तहज़ीब की हो, इश्ाद व हिदायत की हो, कुफ़फ़ार अगर बेहूदगी करें तो उन का जवाब उन्हीं के अन्दाज़ में न दिया जाए। **शाने नुजूल** : मुशिरकीन मुसल्मानों के साथ बद्द कलामियां करते और उन्हे ईज़ाएं देते थे, उन्हों ने सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से इस की शिकायत की, इस पर येह आयत नाज़िल हुई और मुसल्मानों को बताया गया कि वोह कुफ़फ़ार की जाहिलाना बातों का वैसा ही जवाब न दें, सब्र करें और "يَهْدِيكُمْ اللهُ" कह दें। येह हुक्म क़िताल व जिहाद के हुक्म से पहले था, बा'द को मन्सूख़ हो गया और इश्ाद फ़रमाया गया "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَانَ وَالْمُنَافِقِينَ وَعَاظُكُمْ عَلَيْهِمْ" और एक कौल येह है कि येह आयत हज़रते उमर رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ के हक़ में नाज़िल हुई, एक काफ़िर ने उन की शान में बेहूदा कलिमा ज़बान से निकाला था, **اَعْلٰوٰت** तआला ने उन्हे सब्र करने और मुआफ़ फ़रमाने का हुक्म दिया।

112 : और तुम्हे तौबा और ईमान की तौफ़ीक़ अता फ़रमाए। **113** : कि तुम उन के आ'माल के ज़िम्मेदार होते। **114** : सब के अहवाल को और इस को कि कौन किस लाइक़ है। **115** : मख़सूस फ़ज़ाइल के साथ जैसे कि हज़रते इब्राहीम को ख़लील किया और हज़रते मूसा عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام को कलीम और सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को हबीब। **116 : ज़बूर किताबे इलाही है जो हज़रते दावूद عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام को कलीम और सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को हबीब। **116** : ज़बूर किताबे इलाही है जो हज़रते दावूद عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام को कलीम और सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को हबीब। **116** : ज़बूर किताबे इलाही है जो हज़रते दावूद عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام को कलीम और सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को हबीब। **116** : ज़बूर किताबे इलाही है जो हज़रते दावूद عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام को कलीम और सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को हबीब।**

الضَّرَّعَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ﴿٥٦﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ سَرِيمٍ

तक्लीफ़ दूर करने और न फेर देने का¹¹⁷ वोह मक्बूल बन्दे जिन्हें येह काफ़िर पूजते हैं¹¹⁸ वोह आप ही अपने रब की तरफ़

الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۗ إِنَّ

वसीला ढूंढते हैं कि उन में कौन ज़ियादा मुक़रब है¹¹⁹ उस की रहमत की उम्मीद रखते और उस के अज़ाब से डरते हैं¹²⁰ बेशक

عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿٥٧﴾ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا

तुम्हारे रब का अज़ाब डर की चीज़ है और कोई बस्ती नहीं मगर येह कि हम उसे रोजे क्रियामत

قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۗ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ

से पहले नेस्त (हलाक) कर देंगे या उसे सख़्त अज़ाब देंगे¹²¹ येह किताब में¹²²

مَسْطُورًا ﴿٥٨﴾ وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا

लिखा हुवा है और हम ऐसी निशानियां भेजने से यूं ही बाज रहे कि उन्हें अगलों ने

الْأَوَّلُونَ ۗ وَاتَّبَعَتْنَا ثَمُودَ الثَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ۗ وَمَا نُرْسِلُ

झुटलाया¹²³ और हम ने समूद को¹²⁴ नाक़ा दिया (अंटी दी) आंखें खोलने को¹²⁵ तो उन्हें ने उस पर जुल्म किया¹²⁶ और हम ऐसी निशानियां

में हलाल व हराम का बयान न फ़राइज़ न हुदूद व अहक़ाम, इस आयत में खुसूसियत के साथ हज़रते दावूद عَلَيْهِ السَّلَام का नाम ले कर ज़िक्र फ़रमाया गया। मुफ़स्सरीन ने इस के चन्द वुजूह बयान किये हैं : एक येह कि इस आयत में बयान फ़रमाया गया कि अम्बिया में اَللّٰهُ तआला ने बा'ज को बा'ज पर फ़ज़ीलत दी, फिर इशाद किया कि हज़रते दावूद को ज़बूर अत्ता की बा वुजूदे कि हज़रते दावूद عَلَيْهِ السَّلَام को नुबुव्वत के साथ मुल्क भी अत्ता किया था लेकिन उस का ज़िक्र न फ़रमाया, इस में तम्बीह है कि आयत में जिस फ़ज़ीलत का ज़िक्र है वोह फ़ज़ीलत इल्म है न कि फ़ज़ीलते मुल्क व माल। दूसरी वजह येह है कि اَللّٰهُ तआला ने ज़बूर में फ़रमाया है कि मुहम्मद खातमुल अम्बिया हैं और उन की उम्मत ख़ैरुल उमम, इसी सबब से आयत में हज़रते दावूद और ज़बूर का ज़िक्र खुसूसियत से फ़रमाया गया। तीसरी वजह येह है कि यहूद का गुमान था कि हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام के बा'द कोई नबी नहीं और तौरैत के बा'द कोई किताब नहीं, इस आयत में हज़रते दावूद عَلَيْهِ السَّلَام को ज़बूर अत्ता फ़रमाने का ज़िक्र कर के यहूद की तकज़ीब कर दी गई और इन के दा'वे का बुतलान ज़ाहिर फ़रमा दिया गया गरज़ कि येह आयत सय्यिदे आलम صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की फ़ज़ीलते कुब्रा पर दलालत करती है।

أَمَّ وَصَفَهُ تَوَدَّرَ كِتَابِ مُوسَىٰ وَرَمَىٰ نَعْتِ تَوَدَّرَ زَبُورِ دَاوُدَ مَقْصُودِ تَوَفَىٰ زَافَرِيْنَشِ بَاقِي بِهٖ طَفِيْلِ تَسْتِ مَوْجُودِ

(तरजमा : या रसूलल्लाह صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ! आप ही के औसाफ़े वा कमाल तो मूसा عَلَيْهِ السَّلَام की किताब तौरात में हैं और वाह ! इसी तरह आप की ना'त दावूद عَلَيْهِ السَّلَام की किताब ज़बूर में मौजूद है, पस आप ही तो इस काएनात का मक्सूद हैं, बाकी तो सब कुछ फ़क़त आप के तुफ़ैल से है)। 117 शाने नुज़ूल : कुफ़फ़ार जब कहते शदीद में मुब्तला हुए और नौबत यहां तक पहुंची कि कुत्ते और मुर्दार खा गए और सय्यिदे आलम صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के हुज़ूर में फ़रियाद लाए और आप से दुआ की इल्लिजा की, इस पर येह आयत नाज़िल हुई और फ़रमाया गया कि जब बुतों को खुदा मानते हो तो इस वक़्त उन्हें पुकारो और वोह तुम्हारी मदद करें और जब तुम जानते हो कि वोह तुम्हारी मदद नहीं कर सकते तो क्यूं उन्हें मा'बूद बनाते हो। 118 : जैसे कि हज़रते ईसा और हज़रते उज़ैर और मलाएका। शाने नुज़ूल : इब्ने मस्ऊद رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया : येह आयत एक जमाअते अरब के हक़ में नाज़िल हुई जो जिन्नात के एक ग़ुरोह को पूजते थे, वोह जिन्नात इस्लाम ले आए और उन के पूजने वालों को खबर न हुई اَللّٰهُ तआला ने येह आयत नाज़िल फ़रमाई और उन्हें आर दिलाई। 119 : ताकि जो सब से ज़ियादा मुक़रब हो उस को वसीला बनाएं। मस्अला : इस से मा'लूम हुवा कि मुक़रब बन्दों को बारगाहे इलाही में वसीला बनाना जाइज़ और اَللّٰهُ के मक्बूल बन्दों का तरीका है। 120 : काफ़िर इन्हें किस तरह मा'बूद समझते हैं। 121 : क़त्ल वगैरा के साथ जब वोह कुफ़र करें और मआसी में मुब्तला हों। हज़रते इब्ने मस्ऊद رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُ ने फ़रमाया : जब किसी बस्ती में ज़िना और सूद की कसरत होती है तो اَللّٰهُ तआला उस के हलाक का हुक्म देता है। 122 : लौहे महफूज़ में। 123 : इब्ने अब्बास رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ने फ़रमाया कि अहले मक्का ने नबिय्ये करीम صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से कहा था कि सफ़ा पहाड़

بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ٥٩ وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا

नहीं भेजते मगर डराने को¹²⁷ और जब हम ने तुम से फ़रमाया कि सब लोग तुम्हारे रब के क़ाबू में हैं¹²⁸ और हम

جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي أَرَىٰ نِكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الِّبَلْعُونََةِ فِي

ने न किया वोह दिखावा¹²⁹ जो तुम्हें दिखाया था¹³⁰ मगर लोगों की आज़्माइश को¹³¹ और वोह पेड़ जिस पर कुरआन

الْقُرْآنِ ٦ وَنُحُوفُهُمْ ٧ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ٨ وَإِذْ قُلْنَا

में ला'नत है¹³² और हम उन्हें डराते हैं¹³³ तो उन्हें नहीं बढ़ती मगर बड़ी सरकशी और याद करो जब हम ने

لِلْمَلِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ٩ قَالَ أَسْجُدْ

फ़िरिश्तों को हुकम दिया कि आदम को सज्दा करो¹³⁴ तो उन सब ने सज्दा किया सिवा इब्लीस के बोला क्या मैं इसे सज्दा करूँ

لَسِنُ خَلَقْتُ طِينًا ١٠ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْت عَلَىٰ لَيْنِ

जिसे तू ने मिट्टी से बनाया बोला¹³⁵ देख तो जो येह तू ने मुझ से मुअज़्ज़ज रखा¹³⁶ अगर

أَخْرَتِنِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ١١ قَالَ

तू ने मुझे क़ियामत तक मोहलत दी तो ज़रूर मैं इस की औलाद को पीस डालूँ (बरबाद कर डालूँ)गा¹³⁷ मगर थोड़ा¹³⁸ फ़रमाया

أَذْهَبُ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَّوْفُورًا ١٢

दूर हो¹³⁹ तो उन में जो तेरी पैरवी करेगा तो बेशक तुम सब का बदला जहन्म है भरपूर सज़ा

को सोना कर दें और पहाड़ों को सर ज़मीने मक्का से हटा दें। इस पर **اللَّهُ** तआला ने अपने रसूल **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** को वहय फ़रमाई कि आप फ़रमाएं तो आप की उम्मत को मोहलत दी जाए और अगर आप फ़रमाएं तो जो उन्होंने ने तलब किया है वोह पूरा किया जाए लेकिन अगर फिर भी वोह ईमान न लाए तो उन को हलाक कर के नेस्तो नाबूद कर दिया जाएगा इस लिये कि हमारी सुन्नत येही है कि जब कोई कौम निशानी तलब कर के ईमान नहीं लाती तो हम उसे हलाक कर देते हैं और मोहलत नहीं देते, ऐसा ही हम ने पहलों के साथ किया है, इसी बयान में येह आयत नाज़िल हुई। 124 : उन के हस्बे तलब 125 : या'नी हुज्जते वाजेहा (वाजेह व ज़बर दस्त दलाइल) 126 : और कुफ़र किया कि उस के **اللَّهُ** होने से मुन्किर हो गए। 127 : जल्द आने वाले अज़ाब से। 128 : उस के क़बूए कुदरत में तो आप तल्लीग़ फ़रमाइये और किसी का ख़ौफ़ न कीजिये **اللَّهُ** आप का निगहबान है। 129 : या'नी मुआयना अज़ाबे आयाते इलाहिय्यह का। 130 : शबे मे'राज ब हालते बेदारी 131 : या'नी अहले मक्का की। चुनान्चे जब सय्यिदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने उन्हें वाक़िअए मे'राज की ख़बर दी तो उन्होंने ने इस की तकज़ीब की और बा'ज़ मुरतद हो गए और तमस्खुर से इमारते बैतुल मक्दिदस का नक्शा दरयाफ़्त करने लगे। हुज़ूर ने सारा नक्शा बता दिया तो इस पर कुफ़्फ़ार आप को साहिर कहने लगे। 132 : या'नी दरख़े ज़क्कूम जो जहन्म में पैदा होता है, इस को सबवे आज़्माइश बना दिया यहां तक कि अबू जहल ने कहा कि मुहम्मद मुस्तफ़ा **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** तुम को जहन्म की आग से डराते हैं कि वोह पथरों को जला देगी फिर येह भी फ़रमाते हैं कि उस में दरख़त उगेंगे, आग में दरख़त कहां रह सकता है ? येह ए'तिराज़ उन्होंने ने किया और कुदरते इलाही से गाफ़िल रहे, न समझे कि उस कादिरे मुख़ार की कुदरत से आग में दरख़त पैदा करना कुछ बईद नहीं, समन्दल एक कीड़ा होता है जो आग में पैदा होता है आग ही में रहता है। बिलादे तुर्क में इस के ऊन की तोलियां बनाई जाती थीं जो मैली हो जाने पर आग में डाल कर साफ़ कर ली जातीं और जलती न थीं। शुतुर मुर्ग़ अंगारे खा जाता है **اللَّهُ** की कुदरत से आग में दरख़त पैदा करना क्या बईद है। 133 : दीनी और दुन्यवी ख़ौफ़नाक उमूर से 134 : तहिय्यत का 135 : शैतान 136 : और इस को मुझ पर फ़ज़ीलत दी और इस को सज्दा कराया तो मैं क़सम खाता हूँ कि 137 : गुमराह कर के 138 : जिन्हें **اللَّهُ** बचाए और महफूज़ रखे, वोह उस के मुक्लि़स बन्दे हैं, शैतान के इस कलाम पर **اللَّهُ** तबारक व तआला ने उस से 139 : तुझे नफ़्ख़ए ऊला (पहली मरतबा सूर फूँके जाने) तक मोहलत दी गई।

وَأَسْتَفْزِرُّ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَ

और डिगा दे (बहका दे) उन में से जिस पर कुदरत पाए अपनी आवाज़ से¹⁴⁰ और उन पर लाम बांध ला (फ़ौजी लश्कर चढ़ा ला) अपने सुवारों और

رَجْلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ ط وَمَا يَعِدُّهُمْ

अपने पियादों का¹⁴¹ और उन का साझी हो मालों और बच्चों में¹⁴² और उन्हें वा'दा दे¹⁴³ और शैतान उन्हें वा'दा

الشَّيْطَانُ إِلَّا عُرُورًا ۝ ٦٣ ۝ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ط

नहीं देता मगर फ़रेब से बेशक जो मेरे बन्दे हैं¹⁴⁴ उन पर तेरा कुछ काबू नहीं और

كُفَى بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ۝ ٦٥ ۝ رَبُّكُمْ الَّذِي يُرِيكُمْ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ

तेरा रब काफ़ी है काम बनाने को¹⁴⁵ तुम्हारा रब वोह है कि तुम्हारे लिये दरिया में कश्ती रवां करता है

لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ ٦٦ ۝ وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ

कि¹⁴⁶ तुम उस का फ़ज़ल तलाश करो बेशक वोह तुम पर मेहरबान है और जब तुम्हें दरिया

فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ

में मुसीबत पहुंचती है¹⁴⁷ तो उस के सिवा जिन्हें पूजते हो सब गुम हो जाते हैं¹⁴⁸ फिर जब वोह तुम्हें खुश्की की तरफ़ नजात देता है

أَعْرَضْتُمْ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۝ ٦٧ ۝ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْصِفَ بِكُمْ

तो मुंह फेर लेते हो¹⁴⁹ और आदमी बड़ा नाशुक्रा है क्या तुम¹⁵⁰ इस से निडर हुए कि वोह खुश्की ही का

جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكَيْلًا ۝ ٦٨ ۝ أَمْ

कोई किनारा तुम्हारे साथ धंसा दे¹⁵¹ या तुम पर पथराव भेजे¹⁵² फिर अपना कोई हिमायती न पाओ¹⁵³ या

140 : वस्वसे डाल कर और मा'सियत की तरफ़ बुला कर। वा'ज उलमा ने फ़रमाया कि मुराद इस से गाने बाजे, लहवो लअब की आवाजें हैं। इब्ने अब्बास رضي الله تعالى عنهما से मन्कूल है कि जो आवाज़ **acclus** तअलाला की मरजी के खिलाफ़ मुंह से निकले वोह शैतानी आवाज़ है। 141 : या'नी अपने सब मक्र तमाम (फ़रेब मुकम्मल) कर ले और अपने तमाम लश्करों से मदद ले। 142 : ज़ज्जाज ने कहा कि जो गुनाह माल में हो या औलाद में हो इब्लीस उस में शरीक है जैसे कि सूद और माल हासिल करने के दूसरे हुराम तरीके और फ़िस्क व मम्नूआत में खर्च करना और ज़कात न देना येह माली उमूर हैं जिन में शैतान की शिर्कत है और जिना व ना जाइज तरीके से औलाद हासिल करना येह औलाद में शैतान की शिर्कत है। 143 : अपनी ताअत पर 144 : नेक मुख्लिस अम्बिया और अस्हाबे फ़ज़लो सलाह। 145 : उन्हें तुझ से महफूज रखेगा और शैतानी मकाइद और वसाविस (शैतानी मक्रो फ़रेब और वस्वसों) को दफ़अ फ़रमाएगा। 146 : इन में तिजारतों के लिये सफ़र कर के 147 : और डूबने का अन्देशा होता है 148 : और उन झूटे मा'बूदों में से किसी का नाम ज़बान पर नहीं आता, उस वक्त **acclus** तअलाला से हाजत रवाई चाहेते हैं। 149 : उस की तौहीद से और फिर उन्हीं नाकारा बुतों की परस्तिश शुरू कर देते हो। 150 : दरिया से नजात पा कर 151 : जैसा कि कारून को धंसा दिया था। मक्सद येह है कि खुश्की व तरी सब उस के तहते कुदरत हैं जैसा वोह समुन्दर में गर्क करने और बचाने दोनों पर कादिर है ऐसा ही खुश्की में भी ज़मीन के अन्दर धंसा देने और महफूज रखने दोनों पर कादिर है। खुश्की हो या तरी हर कहीं बन्दा उस की रहमत का मोहताज है। वोह ज़मीन में धंसाने पर भी कादिर है और येह भी कुदरत रखता है कि 152 : जैसा कौमे लूत पर भेजा था। 153 : जो तुम्हें बचा सके।

أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ

इस से निडर (बे खौफ) हुए कि तुम्हें दोबारा दरिया में ले जाए फिर तुम पर जहाज तोड़ने वाली

الرِّيحِ فَيَغْرِقَكُمْ بِهَا كَفَرْتُمْ لَمْ تَلْتَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ۝١٥٩

आंधी भेजे तो तुम को तुम्हारे कुफ़्र के सबब डुबो दे फिर अपने लिये कोई ऐसा न पाओ कि इस पर हमारा पीछा करे¹⁵⁴ और

لَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَاسَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ

बेशक हम ने औलादे आदम को इज़्जत दी¹⁵⁵ और इन को खुशकी और तरी में¹⁵⁶ सुवार किया और इन को सुथरी चीजें

الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ۝١٦٠ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ

रोज़ी दीं¹⁵⁷ और इन को अपनी बहुत मख़्लूक से अफ़ज़ल किया¹⁵⁸ जिस दिन हम हर जमाअत को

أَنَاسٍ بِأَمَانِهِمْ فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَأُونَ كِتَابَهُمْ

उस के इमाम के साथ बुलाएंगे¹⁵⁹ तो जो अपना नामा दाहने हाथ में दिया गया यह लोग अपना नामा पढ़ेंगे¹⁶⁰

وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝١٦١ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ

और तागे भर उन का हक़ न दबाया जाएगा¹⁶¹ और जो इस जिन्दगी में¹⁶² अन्धा हो वोह आख़िरत में अन्धा है¹⁶³

154 : और हम से दरयाप्त कर सके कि हम ने ऐसा क्यूं किया क्यूं कि हम कादिरे मुख़ार हैं जो चाहते हैं करते हैं हमारे काम में कोई दख़ल देने वाला और दम मारने वाला नहीं। **155 :** अक्ल व इल्म व गोयाई, पाकीज़ा सूत, मो'तदिल कामत और मआश व मआद की तदाबीर और तमाम चीजों पर इस्तीला व तस्वीर (ग़लबा व काबू) अता फ़रमा कर और इस के इलावा और बहुत सी फ़ज़ीलतें दे कर **156 :** जानवरों और दूसरी सुवारियों और कशितयों और जहाज़ों वगैरा में **157 :** लतीफ़ खुश जाएका हैवानी और नबाती हर तरह की गिज़ाएँ खूब अच्छी तरह पकी हुई क्यूं कि इन्सान के सिवा हैवानात में पकी हुई गिज़ा और किसी की ख़ूराक नहीं। **158 :** हसन का कौल है कि अक्सर से कुल मुराद है और अक्सर का लफ़्ज़ कुल के मा'ना में बोला जाता है। कुरआने करीम में भी इशाद हुवा: "وَكَثَرْتُمْ كَلْبُونَ" और "مَا يَسْمِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا طَنًا" में "अक्सर" व मा'ना "कुल" है, लिहाज़ा मलाएका भी इस में दाख़िल हैं और ख़वासे बशर या'नी अम्बिया عَلَيْهِمُ السَّلَام ख़वासे मलाएका से अफ़ज़ल हैं और सुलहाए बशर (नेक व मुत्तकी इन्सान) अ़वामे मलाएका (आम फ़िरिशतों) से। हदीस शरीफ़ में है कि मोमिन **اَبْوَابِ** के नज़्दीक मलाएका से ज़ियादा करामत रखता है। वजह यह है कि फ़िरिशते ताअत पर मजबूर हैं येही इन की सिरिशत (फ़िरिशत) है इन में अक्ल है शहवत नहीं और **बहाइम** (जानवरों) में शहवत है अक्ल नहीं और **आदमी** शहवत व अक्ल दोनों का जामेअ है तो जिस ने अक्ल को शहवत पर ग़ालिब किया वोह मलाएका से अफ़ज़ल है और जिस ने शहवत को अक्ल पर ग़ालिब किया वोह बहाइम से बदतर है। **159 :** जिस का वोह दुन्या में इत्तिबाअ करता था। हज़रते इब्ने अब्बास **رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** ने फ़रमाया: इस से वोह इमामे ज़मां मुराद है जिस की दा'वत पर दुन्या में लोग चले ख़्वाह उस ने हक़ की दा'वत की हो या बातिल की। हासिल यह है कि हर कौम अपने सरदार के पास जम्अ होगी जिस के हुक्म पर दुन्या में चलती रही और उन्हें उसी के नाम से पुकारा जाएगा कि ऐ फ़ुलां के मुत्तबिईन। **160 :** नेक लोग जो दुन्या में साहिबे बसीरत थे और राहे रास्त पर रहे उन को उन का नामए आ'माल दाहने हाथ में दिया जाएगा, वोह उस में नेकियां और ताअतें देखेंगे तो उस को जौक़ो शौक़ से पढ़ेंगे और जो बद बख़्त हैं कुफ़्फ़ार हैं उन के नामए आ'माल बाएं हाथ में दिये जाएंगे वोह उन्हें देख कर शरमिन्दा होंगे और दहशत से पूरी तरह पढ़ने पर कादिर न होंगे। **161 :** या'नी सवाबे आ'माल में उन से अदना भी कमी न की जाएगी। **162 :** दुन्या की हक़ के देखने से **163 :** नजात की राह से। मा'ना यह है कि जो दुन्या में काफ़िर गुमराह है वोह आख़िरत में अन्धा होगा, क्यूं कि दुन्या में तौबा मक्बूल है और आख़िरत में तौबा मक्बूल नहीं।

وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٢﴾ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

और और भी ज़ियादा गुमराह और वोह तो करीब था कि तुम्हें कुछ लज्जिश देते हमारी वह्य से जो हम ने तुम को भेजी

لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ۗ وَإِذْ لَا تَتَّخِذُوكَ خَلِيلًا ﴿٤٣﴾ وَلَوْلَا أَنْ

कि तुम हमारी तरफ कुछ और निस्वत कर दो और ऐसा होता तो वोह तुम को अपना गहरा दोस्त बना लेते¹⁶⁴ और अगर हम तुम्हें¹⁶⁵

ثَبَّتْنَا لَقَدْ كِدْتُمْ تَرُكُنَ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٤٤﴾ إِذْ لَا أَذُقُكَ ضِعْفَ

साबित कदम न रखते तो करीब था कि तुम उन की तरफ कुछ थोड़ा सा झुकते और ऐसा होता तो हम तुम को दूनी

الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ وَإِنْ

उम्र और दो चन्द मौत¹⁶⁶ का मज़ा देते फिर तुम हमारे मुक़ाबिल अपना कोई मददगार न पाते और बेशक

كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذْ لَا يَلْبَثُونَ

करीब था कि वोह तुम्हें इस ज़मीन से¹⁶⁷ डिगा दें (हटा दें) कि तुम्हें इस से बाहर कर दें और ऐसा होता तो वोह तुम्हारे

خَلْقِكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٤٦﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا

पीछे न ठहरते मगर थोड़ा¹⁶⁸ दस्तूर उन का जो हम ने तुम से पहले रसूल भेजे¹⁶⁹ और

تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ﴿٤٧﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ

तुम हमारा क़ानून बदलता न पाओगे नमाज़ क़ाइम रखो सूरज ढलने से रात की अंधेरी तक¹⁷⁰

وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۗ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ﴿٤٨﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ

और सुब्ह का कुरआन¹⁷¹ बेशक सुब्ह के कुरआन में फ़िरश्ते हाज़िर होते हैं¹⁷² और रात के कुछ हिस्से में तहज्जुद

164 शाने नुज़ूल : (कबीलए) सकीफ़ का एक वफ़द सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के पास आ कर कहने लगा कि अगर आप तीन बातें मन्ज़ूर कर लें तो हम आप की बैअत कर लें : एक तो यह कि नमाज़ में झुकेंगे नहीं या'नी रूकूअ सज्दा न करेंगे। दूसरी यह कि हम अपने बुत अपने हाथों से न तोड़ेंगे। तीसरे यह कि लात को पूजेंगे तो नहीं मगर एक साल उस से नफ़अ उठा लें कि उस के पूजने वाले जो नज़्रें चढ़ावे लाएं उस को वुसूल कर लें। सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने फ़रमाया : उस दीन में कुछ भलाई नहीं जिस में रूकूअ सज्दा न हो और बुतों को तोड़ने की बाबत तुम्हारी मरज़ी और लात व उज़्ज़ा से फ़ाएदा उठाने की इजाज़त मैं हरगिज़ न दूंगा। वोह कहने लगे : या रसूलल्लाह (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) हम चाहते यह हैं कि आप की तरफ से हमें ऐसा ए'जाज़ मिले जो दूसरों को न मिला हो ताकि हम फ़ख़्र कर सकें, इस में अगर आप को अन्देशा हो कि अरब शिकायत करेंगे तो आप उन से कह दीजियेगा कि **ALLAH** का हुकम ही ऐसा था, इस पर यह आयत नाज़िल हुई। **165 :** मा'सूम कर के **166 :** के अज़ाब **167 :** या'नी अरब से। **शाने नुज़ूल :** मुशिरकीन ने इत्तिफ़ाक़ कर के चाहा कि सब मिल कर सय्यिदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को सर ज़मीने अरब से बाहर कर दें लेकिन **ALLAH** तआला ने उन का यह इरादा पूरा न होने दिया और उन की यह मुराद बर न आई, इस वाक़िए के मुतअल्लिक़ यह आयत नाज़िल हुई। (غَارِن) **168 :** और जल्द हलाक़ कर दिये जाते। **169 :** या'नी जिस क़ौम ने अपने दरमियान से अपने रसूल को निकाला उन के लिये सुन्नते इलाही येही रही कि उन्हें हलाक़ कर दिया। **170 :** इस में जोहर से इशा तक की चार नमाज़ें आ गई। **171 :** इस से नमाज़ें फ़त्र मुराद है और इस को कुरआन इस लिये फ़रमाया गया कि क़िराअत एक रुक्न है और जुज़ से कुल ता'बीर किया जाता है जैसा कि कुरआने करीम में नमाज़ को रूकूअ व सुजूद से भी ता'बीर किया गया है। **मस्अला :** इस से मा'लूम हुवा कि क़िराअत नमाज़ का रुक्न है। **172 :** या'नी नमाज़ें फ़त्र में रात

بِهِ نَافِلَةٌ لَّكَ ۖ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٧٩﴾ وَقُلْ رَبِّ

करो यह ख़ास तुम्हारे लिये ज़ियादा है¹⁷³ क़रीब है कि तुम्हें तुम्हारा रब ऐसी जगह खड़ा करे जहां सब तुम्हारी हम्द करें¹⁷⁴ और यूँ अर्ज़ करो कि ऐ मेरे रब

أَدْخِلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ

मुझे सच्ची तरह दाखिल कर और सच्ची तरह बाहर ले जा¹⁷⁵ और मुझे

لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَّصِيرًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۗ إِنَّ

अपनी तरफ़ से मददगार ग़लबा दे¹⁷⁶ और फ़रमाओ कि हक़ आया और बातिल मिट गया¹⁷⁷ बेशक

الْبَاطِلُ كَانَ زَهُوقًا ﴿٨١﴾ وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ

बातिल को मिटाना ही था¹⁷⁸ और हम कुरआन में उतारते हैं वोह चीज़¹⁷⁹ जो ईमान वालों के लिये शिफ़ा और रहम

لِّلْمُؤْمِنِينَ ۗ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿٨٢﴾ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَىٰ

है¹⁸⁰ और इस से ज़ालिमों को¹⁸¹ नुक़सान ही बढ़ता है और जब हम आदमी पर

के फ़िरिश्ते भी मौजूद होते हैं और दिन के फ़िरिश्ते भी आ जाते हैं। 173 तहज्जुद : नमाज़ के लिये नींद को छोड़ने या बा'द इशा सोने के बा'द जो नमाज़ पढ़ी जाए उस को कहते हैं। नमाज़े तहज्जुद की हदीस शरीफ़ में बहुत फ़ज़ीलतें आई हैं, नमाज़े तहज्जुद सय्यिदे आलम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ पर फ़र्ज़ थी, जुम्हूर का येही कौल है हुजूर की उम्मत के लिये येह नमाज़ सुन्नत है। मस्अला : तहज्जुद की कम से कम दो रकअतें और मुतवस्सित चार और ज़ियादा आठ हैं और सुन्नत येह है कि दो दो रकअत की निव्यत से पढ़ी जाएं। मस्अला : अगर आदमी शब की एक तिहाई इबादत करना चाहे और दो तिहाई सोना तो शब के तीन हिस्से कर ले दरमियानी तिहाई में तहज्जुद पढ़ना अफ़जूल है और अगर चाहे कि आधी रात सोए आधी रात इबादत करे तो निस्फ़े अख़ीर अफ़जूल है। मस्अला : जो शख्स नमाज़े तहज्जुद का आदी हो उस के लिये तहज्जुद तर्क करना मक्रूह है जैसा कि बुख़ारी व मुस्लिम की हदीस शरीफ़ में है। 174 (रुब) और मक़ामे महमूद मक़ामे शफ़ाअत है कि इस में अब्वलीन व आख़ीरन हुजूर की हम्द करेंगे, इसी पर जुम्हूर हैं। 175 : जहां भी मैं दाखिल होऊँ और जहां से भी मैं बाहर आऊँ ख़ाह वोह कोई मकान हो या मन्सब हो या काम। बा'ज मुफ़स्सरीन ने कहा : मुराद येह है कि मुझे क़ब्र में अपनी रिज़ा और त्हातर के साथ दाखिल कर और वक्ते बि'सत इज़्जत व करामत के साथ बाहर ला। बा'ज ने कहा : मा'ना येह है कि मुझे अपनी ताअत में सिद्क के साथ दाखिल कर और अपने मनाही (मन्मूअ कामों) से सिद्क के साथ ख़ारिज फ़रमा और इस के मा'ना में एक कौल येह भी है कि मन्सबे नुबुव्वत में मुझे सिद्क के साथ दाखिल और सिद्क के साथ दुन्या से रुख़सत के वक़्त नुबुव्वत के हुक्के वाजिबा से ओहदा बरआ फ़रमा। एक कौल येह भी है कि मुझे मदीनए तय्यिबा में पसन्दीदा दाखिला इनायत कर और मक्कए मुकर्रमा से मेरा ख़ुरूज सिद्क के साथ कर कि इस से मेरा दिल गुमगीन न हो, मगर येह तौजीह इस सूत्र में सहीह हो सकती है जब कि येह आयत मदीनी न हो जैसा कि अल्लामा सुयूती ने "फ़िर्" फ़रमा कर इस आयत के मदीनी होने का कौल ज़ईफ़ होने की तरफ़ इशारा किया। 176 : वोह कुव्वत अता फ़रमा जिस से मैं तेरे दुश्मनों पर ग़ालिब होऊँ और वोह हुज्जत जिस से मैं हर मुख़ालिफ़ पर फ़त्ह पाऊँ और वोह ग़लबए ज़ाहिरा जिस से मैं तेरे दीन को तक्वियत दूँ, येह दुआ क़बूल हुई और **alculus** तअ़ाला ने अपने हबीब से उन के दीन को ग़ालिब करने और उन्हें दुश्मनों से महफूज़ रखने का वा'दा फ़रमाया। 177 : या'नी इस्लाम आया और कुफ़्र मिट गया या कुरआन आया और शैतान हलाक हुवा। 178 : क्यूँ कि अगर्चे बातिल को किसी वक़्त में दौलत व सौलत (रो'ब व दबदबा) हासिल हो मगर इस को पाएदारी नहीं, इस का अन्जाम बरबादी व ख़वारी है। हज़रते इब्ने मस्ऊद رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ से मरवी है कि नबिय्ये करीम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ रोज़े फ़त्ह मक्कए मुकर्रमा में दाखिल हुए तो का'बए मुक़द्दसा के गिर्द तीन सो साठ बुत नस्ब किये हुए थे जिन को लोहे और रांग (कलई धात) से जोड़ कर मज़बूत किया गया था, सय्यिदे आलम صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ के दस्ते मुबारक में एक लकड़ी थी हुजूर येह आयत पढ़ कर इस लकड़ी से जिस बुत की तरफ़ इशारा फ़रमाते जाते थे वोह गिरता जाता था। 179 : सूत्रें और आयतें 180 : कि इस से अमराजे ज़ाहिरा और बातिला, ज़लालत व जहालत वगैरा दूर होते हैं और ज़ाहिरा व बातिला सिद्क हासिल होती है, ए'तिकादाते बातिला व अख़लाके रज़ीला (ग़लत अक़ीदे और बुरे अख़लाक) दफ़अ होते हैं और अक़ाइदे हक्का व मज़ारिफ़े इलाहिय्यह व सिफ़ाते हमीदा व अख़लाके फ़ाज़िला (सहीह अक़ीदे, **alculus** तअ़ाला की मा'रिफ़त व पहचान, बेहतरीन सिफ़ात और ज़बर दस्त अख़लाक) हासिल होते हैं क्यूँ कि येह किताबे मजीद ऐसे उलूम व दलाइल पर मुशतमिल है जो व्हमानी व शैतानी जुल्मतों को

الْإِنْسَانَ أَعْرَضَ وَنَابِجَانِيهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا ﴿۸۳﴾ قُلْ

एहसान करते हैं¹⁸² मुंह फेर लेता है और अपनी तरफ़ दूर हट जाता है¹⁸³ और जब उसे बुराई पहुंचे¹⁸⁴ तो ना उम्मीद हो जाता है¹⁸⁵ तुम फ़रमाओ

كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ ۖ فَ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ﴿۸۴﴾ وَ

सब अपने कैंडे (अन्दाज़) पर काम करते हैं¹⁸⁶ तो तुम्हारा रब ख़ूब जानता है कौन ज़ियादा राह पर है और

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ ۖ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ

तुम से रूह को पूछते हैं तुम फ़रमाओ रूह मेरे रब के हुक्म से एक चीज़ है और तुम्हें इल्म न मिला

إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۵﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُنَّ بَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ

मगर थोड़ा¹⁸⁷ और अगर हम चाहते तो यह वह्य जो हम ने तुम्हारी तरफ़ की उसे ले जाते¹⁸⁸ फिर तुम कोई न पाते कि

لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ﴿۸۶﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ ۖ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ

तुम्हारे लिये हमारे हुज़ूर उस पर वकालत करता मगर तुम्हारे रब की रहमत¹⁸⁹ बेशक तुम पर उस का

عَلَيْكَ كَبِيرًا ﴿۸۷﴾ قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا

बड़ा फ़ज़ल है¹⁹⁰ तुम फ़रमाओ अगर आदमी और जिन सब इस बात पर मुत्तफ़िक़ हो जाएं कि¹⁹¹ इस कुरआन

अपने अन्वार से नेस्तो नाबूद कर देते हैं और इस का एक एक हर्फ़ बरकात का गन्जीना है जिस से जिस्मानी अमराज़ और आसेब दूर होते हैं । 181 : या'नी काफ़िरों को जो इस की तकज़ीब करते हैं । 182 : या'नी काफ़िर पर कि उस को सिह्हत और वुस्अत अता फ़रमाते हैं तो वोह हमारे ज़िक्र व दुआ और ताअत व अदाए शुक़ से 183 : या'नी तकब्बुर करता है । 184 : कोई शिदत व ज़रर (तक्लीफ़ व नुक्सान) और कोई फ़क्क व हादिसा (मुफ़िलसी व सदमा) तो तज़र्रअ व जारी से (गिड़गिड़ते और रोते हुए) दुआएं करता है और उन दुआओं के कबूल का असर ज़ाहिर नहीं होता । 185 : मोमिन को ऐसा न चाहिये अगर इजाबते दुआ में ताख़ीर हो तो वोह मायूस न हो **اَللّٰهُمَّ** तआला की रहमत का उम्मीद वार रहे । 186 : हम अपने तरीक़े पर तुम अपने तरीक़े पर जिस का जौहरे ज़ात, शरीफ़ व ताहिर है, उस से अफ़आले जमीला व अख़्लाक़े पाकीज़ा सादिर होते हैं और जिस का नफ़स ख़बीस है उस से अफ़आले ख़बीसा रदिय्या सरज़द होते हैं । 187 : कुरैश मश्वरे के लिये जम्अ हुए और उन में बाहम गुफ़्तगू येह हुई कि मुहम्मद मुस्तफ़ा (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) हम में रहे और कभी हम ने उन को सिद्क़ो अमानत में कमज़ोर न पाया, कभी उन पर तोहमत लगाने का मौक़अ हाथ न आया, अब उन्हीं ने नुबुव्वत का दा'वा कर दिया तो उन की सीरत और उन के चाल चलन पर कोई ऐब लगाना तो मुम्किन नहीं है, यहूद से पूछना चाहिये कि ऐसी हालत में क्या किया जाए ? इस मतलब के लिये एक जमाअत यहूद के पास भेजी गई, यहूद ने कहा कि उन से तीन सुवाल करो अगर तीनों के जवाब न दें तो वोह नबी नहीं और अगर तीनों का जवाब दें दें जब भी नबी नहीं और अगर दो का जवाब दे दें एक का जवाब न दें तो वोह सच्चे नबी हैं, वोह तीन सुवाल येह हैं : अस्हाबे कहफ़ का वाकिआ, जुल करनैन का वाकिआ और रूह का हाल ? चुनान्चे कुरैश ने हुज़ूर से येह सुवाल किये । आप ने अस्हाबे कहफ़ और जुल करनैन के वाकिआत तो मुफ़स्सल बयान फ़रमा दिये और रूह का मुआमला इब्दाम में रखा (या'नी पोशीदा रखा) जैसा कि तौरैत में मुब्हम रखा गया था । कुरैश येह सुवाल कर के नादिम हुए । इस में इख़िलाफ़ है कि सुवाल हकीक़ते रूह से था या इस की मख़लूकिय्यत से । जवाब दोनों का हो गया और आयत में येह भी बता दिया गया कि मख़लूक का इल्म इल्मे इलाही के सामने कलील है अगर्चे "مَا أُوتِيتُمْ" का ख़िताब यहूद के साथ ख़ास हो । 188 : या'नी कुरआने करीम को सीनों और सहीफ़ों से महव कर देते (मिटा देते) और इस का कोई असर बाकी न छोड़ते । 189 : कि क़ियामत तक इस को बाकी रखा और हर तग़य्युर व तबहुल से महफूज़ फ़रमाया । हज़रते इब्ने मस्ऊद **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ** ने फ़रमाया कि कुरआने पाक ख़ूब पढ़ो ! इस से पहले कि कुरआने पाक उठा लिया जाए क्यूं कि क़ियामत काइम न होगी जब तक कि कुरआने पाक न उठाया जाए । 190 : कि उस ने आप पर कुरआने करीम नाज़िल फ़रमाया और उस को बाकी व महफूज़ रखा और आप को तमाम बनी आदम का सरदार और ख़ातमुन्बिय्यीन किया और मक़ामे महमूद अता फ़रमाया । 191 : बलागत और हुस्ने नज़्म व तरतीब और उलूमे गैबिया व मआरिफ़े इलाहिय्यह में से किसी कमाल में ।

بِسْمِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِشَيْءٍ وَلَا كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

की मानिन्द ले आएँ तो इस का मिस्ल न ला सकेंगे अगर्चेँ उन में एक दूसरे का

ظَهِيْرًا ۱۸) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى

मददगार हो¹⁹² और बेशक हम ने लोगों के लिये इस कुरआन में हर किस्म की मसल (मिसालें) तरह तरह बयान फरमाई तो अक्सर

أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا كُفُوْرًا ۱۹) وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ

आदमियों ने न माना मगर नाशुक करना¹⁹³ और बोले कि हम हरगिज तुम पर ईमान न लाएंगे यहां तक कि तुम हमारे लिये

الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۲۰) أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيْلٍ وَعَنْبٍ فَتَفْجُرَ

जमीन से कोई चश्मा बहा दो¹⁹⁴ या तुम्हारे लिये खजूरों और अंगूरों का कोई बाग हो फिर तुम उस के अन्दर

192 शाने नुजूल : मुशिरकीन ने कहा था कि हम चाहें तो इस कुरआन की मिस्ल बना लें, इस पर येह आयते करीमा नाजिल हुई और **अल्लाह** तबारक व तआला ने उन की तकवीब की, कि खालिक के कलाम के मिस्ल मख्लूक का कलाम हो ही नहीं सकता अगर वोह सब बाहम मिल कर कोशिश करें जब भी मुम्किन नहीं कि इस कलाम के मिस्ल ला सकें। चुनान्चे ऐसा ही हुवा तमाम कुफ्फार अजिज हुए और उन्हें रुस्वाई उठाना पड़ी और वोह एक सतर भी कुरआने करीम के मुकाबिल बना कर पेश न कर सके। **193 :** और हक से मुन्किर होना इख्तियार किया। **194 शाने नुजूल :** जब कुरआने करीम का ए'जाज (मो'जिजा) खूब जाहिर हो चुका और मो'जिजाते वाजेहात ने हुज्जत काइम कर दी और कुफ्फार के लिये कोई जाए उज़्र बाकी न रही तो वोह लोगों को मुगालते में डालने के लिये तरह तरह की निशानियां तलब करने लगे और उन्होंने ने कह दिया कि हम हरगिज आप पर ईमान न लाएंगे। मरवी है कि कुफ्फारे कुरैश के सरदार का'बए मुअज्जमा में जम्अ हुए और उन्होंने ने सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** को बुलवाया। हुजूर तशरीफ लाए तो उन्होंने ने कहा कि हम ने आप को इस लिये बुलाया है कि आज गुप्तगू कर के आप से मुआमला तै कर लें ताकि हम फिर आप के हक में मा'जूर समझे जाएँ, अरब में कोई आदमी ऐसा नहीं हुवा जिस ने अपनी कौम पर वोह शदाइद किये हों जो आप ने किये हैं, आप ने हमारे बाप दादा को बुरा कहा, हमारे दीन को ऐब लगाए, हमारे दानिश मन्दों को कम अक़ल ठहराया, मा'बूदों की तौहीन की, जमाअत मुतफर्रिक कर दी, कोई बुराई उठा न रखी, इस से तुम्हारी गरज क्या है? अगर तुम माल चाहते हो तो हम तुम्हारे लिये इतना माल जम्अ कर दें कि हमारी कौम में तुम सब से जियादा मालदार हो जाओ, अगर ए'जाज चाहते हो तो हम तुम्हें अपना सरदार बना लें, अगर मुल्क व सल्तनत चाहते हो तो हम तुम्हें बादशाह तस्लीम कर लें, येह सब बातें करने के लिये हम तय्यार हैं और अगर तुम्हें कोई दिमागी बीमारी हो गई है या कोई खलिश (चुभन व दर्द) हो गया है तो हम तुम्हारा इलाज करें और इस में जिस क़दर खर्च हो उठाएँ। सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने फरमाया : इन में से कोई बात नहीं और मैं माल व सल्तनत व सरदारी किसी चीज का तलब गार नहीं, वाकिआ सिर्फ इतना है कि **अल्लाह** तआला ने मुझे रसूल बना कर भेजा और मुझ पर अपनी किताब नाजिल फरमाई और हुक्म दिया कि मैं तुम्हें उस के मानने पर **अल्लाह** की रिजा और ने'मते आखिरत की बिशारत दूँ और इन्कार करने पर अजाबे इलाही का खौफ दिलाऊँ, मैं ने तुम्हें अपने रब का पयाम पहुंचाया अगर तुम इसे कबूल करो तो येह तुम्हारे लिये दुन्या व आखिरत की खुश नसीबी है और न मानो तो मैं सब करूंगा और **अल्लाह** के फैसले का इन्तिज़ार करूंगा। इस पर उन लोगों ने कहा : ऐ मुहम्मद ! **(صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)** अगर आप हमारे मा'रूजात (पेशकश) को कबूल नहीं करते हैं तो इन पहाड़ों को हटा दीजिये और मैदान साफ निकाल दीजिये और नहरें जारी कर दीजिये और हमारे मरे हुए बाप दादा को जिन्दा कर दीजिये हम उन से पूछ देखें कि आप जो फरमाते हैं क्या येह सच है? अगर वोह कह देंगे तो हम मान लेंगे। हुजूर ने फरमाया : मैं इन बातों के लिये नहीं भेजा गया, जो पहुंचाने के लिये मैं भेजा गया था वोह मैं ने पहुंचा दिया अगर तुम मानो तुम्हारा नसीब न मानो तो मैं खुदाई फैसले का इन्तिज़ार करूंगा। कुफ्फार ने कहा : फिर आप अपने रब से अर्ज कर के एक फिरिश्ता बुलवा लीजिये जो आप की तस्दीक करे और अपने लिये बाग और महल और सोने चांदी के खज़ाने तलब कीजिये। फरमाया कि मैं इस लिये नहीं भेजा गया, मैं बशीर व नज़ीर (खुश खबरी देने और डर सुनाने वाला) बना कर भेजा गया हूँ। इस पर कहने लगे : तो हम पर आस्मान गिरवा दीजिये और बा'जे उन में से येह बोले कि हम हरगिज ईमान न लाएंगे जब तक आप **अल्लाह** को और फिरिश्तों को हमारे सामने न लाएँ। इस पर सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** उस मजलिस से उठ आए और अब्दुल्लाह बिन उमय्या आप के साथ उठा और आप से कहने लगा : खुदा की कसम ! मैं कभी आप पर ईमान न लाऊंगा जब तक तुम सीढ़ी लगा कर आस्मान पर न चढ़ो और मेरी नज़रों के सामने वहां से एक किताब और फिरिश्तों की एक जमाअत ले कर न आओ और खुदा की कसम ! अगर येह भी करो तो मैं समझता हूँ कि मैं फिर भी न मानूंगा। रसूले करीम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने जब देखा कि येह लोग इस क़दर जिद और इनाद में हैं और इन की हक दुश्मनी हृद से गुजर गई है तो आप को उन की हालत पर रन्ज हुवा, इस पर येह आयते करीमा नाजिल हुई।

الْأُنْهَرَا خَلَقَهَا تَفْجِيرًا ۙ أَوْ تُسْقَطُ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمْتِ عَلَيْنَا

बहती नहरें रवां करो या तुम हम पर आस्मान गिरा दो जैसा तुम ने कहा है

كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا ۙ أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ رُّحْفٍ

टुकड़े टुकड़े या **अल्लाह** और फ़िरिश्तों को ज़ामिन ले आओ¹⁹⁵ या तुम्हारे लिये तिलाई (सोने का) घर हो

أَوْ تَرْقِي فِي السَّمَاءِ ۗ وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا

या तुम आस्मान में चढ़ जाओ और हम तुम्हारे चढ़ जाने पर भी हरगिज़ ईमान न लाएंगे जब तक हम पर एक किताब न उतारो

نَقْرًا ۗ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۙ وَمَا مَنَعَهُ

जो हम पढ़ें तुम फ़रमाओ पाकी है मेरे रब को मैं कौन हूँ मगर आदमी **अल्लाह** का भेजा हुआ¹⁹⁶ और किस बात ने

النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا

लोगों को ईमान लाने से रोका जब उन के पास हिदायत आई मगर उसी ने कि बोले क्या **अल्लाह** ने आदमी को रसूल

رَسُولًا ۙ قُلْ لَوْ كَانُ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّبْشُرُونَ مُطَهَّرِينَ لَنَزَّلْنَا

बना कर भेजा¹⁹⁷ तुम फ़रमाओ अगर ज़मीन में फ़िरिश्ते होते¹⁹⁸ चैन (इत्मीनान) से चलते तो उन पर

عَلَيْهِمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكَاتٌ رَسُولًا ۙ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَ

हम रसूल भी फ़िरिश्ता उतारते¹⁹⁹ तुम फ़रमाओ **अल्लाह** बस है गवाह मेरे

بَيْنَكُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ۙ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ

तुम्हारे दरमियान²⁰⁰ बेशक वोह अपने बन्दों को जानता देखता है और जिसे **अल्लाह** राह दे वोही

الهُدَىٰ ۗ وَمَنْ يُّضِلُّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَنَحْشُرُهُمْ

राह पर है और जिसे गुमराह करे²⁰¹ तो उन के लिये उस के सिवा कोई हिमायत वाले न पाओगे²⁰² और हम उन्हें

195 : जो हमारे सामने तुम्हारे सिद्क (सच्चा होने) की गवाही दें। **196** : मेरा काम **अल्लाह** का पयाम पहुंचा देना है, वोह मैं ने पहुंचा दिया, अब जिस क़दर मो'जिज़ात व आयात यक़ीन व इत्मीनान के लिये दरकार हैं उन से बहुत ज़ियादा मेरा परवर्दगार जाहिर फ़रमा चुका, हुज्जत ख़त्म हो गई, अब येह समझ लो कि रसूल के इन्कार करने और आयाते इलाहियह से मुकरने का क्या अन्जाम होता है। **197** : रसूलों को बशर ही जानते रहे और उन के मन्सबे नुबुव्वत और **अल्लाह** तआला के अता फ़रमाए हुए कमालात के मुक़िर और मो'तरिफ़ (इज़्कार व ए'तिराफ़ करने वाले) न हुए, येही उन के कुफ़्र की अस्ल थी और इसी लिये वोह कहा करते थे कि कोई फ़िरिश्ता क्यूं नहीं भेजा गया, इस पर **अल्लाह** तआला अपने हबीब **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** से फ़रमाता है कि ऐ हबीब ! इन से **198** : वोही इस में बसते **199** : क्यूं कि वोह उन की जिन्स से होता, लेकिन जब ज़मीन में आदमी बसते हैं तो उन का मलाएक़ा में से रसूल त़लब करना निहायत ही बे जा है। **200** : मेरे सिद्क व अदाए फ़र्जे रिसालत और तुम्हारे किज़्बो अदावत पर **201** : और तौफ़ीक़ न दे **202** : जो उन्हें हिदायत करें।

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُبْيًا وَبُكْمًا وَصِبَاً مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ ط كَلْبًا

जब कभी क़ियामत के दिन उन के मुंह के बल²⁰³ उठाएंगे अन्धे और गूंगे और बहरे²⁰⁴ उन का ठिकाना जहन्म है

خَبَتْ زُرْدُهُمْ سَعِيرًا ﴿٩٦﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا وَإِبَائِتِنَا وَقَالُوا

बुझने पर आएगी हम उसे और भड़का देंगे यह उन की सज़ा है उस पर कि उन्होंने ने हमारी आयतों से इन्कार किया और बोले

ء إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ؕ إِنَّا لَنَبْعُوْثُوْنَ خَلْقًا جَدِيْدًا ﴿٩٧﴾ أَوَلَمْ

क्या जब हम हड्डियां और रेज़ा रेज़ा हो जाएंगे तो क्या सचमुच हम नए बन कर उठाए जाएंगे और क्या

يُرُوْا أَنَّ اللّٰهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰٓى اَنْ يَّخْلُقَ

वोह नहीं देखते कि वोह **اللّٰهُ** जिस ने आस्मान और ज़मीन बनाए²⁰⁵ उन लोगों की मिस्ल बना

مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ فِيْهِ ط فَاَبٰى الظّٰلِمُوْنَ اِلَّا كُفُوْرًا ﴿٩٩﴾

सकता है²⁰⁶ और उस ने उन के लिये²⁰⁷ एक मीआद ठहरा रखी है जिस में कुछ शुबा नहीं तो ज़ालिम नहीं मानते वे नाशुक्री किये²⁰⁸

قُلْ لَّوْ اَنْتُمْ تَسْلِكُوْنَ خَزَآئِنَ رَاحِمَةٍ رَبِّيْٓ اِذَا لَمْ يَسْكُتْمْ خَشِيَةً

तुम फ़रमाओ अगर तुम लोग मेरे रब की रहमत के खज़ानों के मालिक होते²⁰⁹ तो उन्हें भी रोक रखते इस डर से कि खर्च

الْاِنْفَاقِ ط وَكَانَ الْاِنْسَانُ قَتُوْرًا ﴿١٠٠﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى تِسْعَ اٰيٰتٍ

न हो जाएं और आदमी बड़ा कन्जूस है और बेशक हम ने मूसा को नव रोशन

بَيِّنٰتٍ فَسَلَّ بَنِيْٓ اِسْرٰٓءِيْلَ اِذْ جَآءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ اِنِّىْ لَآ ظَنُّكَ

निशानियां दीं²¹⁰ तो बनी इसराईल से पूछे जब वोह²¹¹ उन के पास आया तो उस से फिरऔन ने कहा ऐ मूसा मेरे खयाल

يُّوسٰى مَسْحُوْرًا ﴿١٠١﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتِ مَا اَنْزَلَ هٰٓؤُلَآءِ اِلَّا رَٔبٌ

में तो तुम पर जादू हुवा²¹² कहा यक़ीनन तू ख़ूब जानता है²¹³ कि इन्हें न उतारा मगर

203 : घिसटता 204 : जैसे वोह दुन्या में हक़ के देखने बोलने और सुनने से अन्धे, गूंगे, बहरे बने रहे, ऐसे ही उठाए जाएंगे । 205 : ऐसे अज़ीम व वसीअ वोह 206 : येह उस की कुदरत से कुछ अज़ीब नहीं 207 : अज़ाब की या मौत व बअूस की 208 : बा वुजूद दलीले वाजेह और हुज्जत काइम होने के 209 : जिन की कुछ इन्तिहा नहीं 210 : हज़रते इब्ने अब्बास **رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا** ने फ़रमाया : वोह नव निशानियां येह हैं : असा, यदे बैजा, वोह उक्दा जो हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** की ज़बान मुबारक में था, फिर **اللّٰهُ** तआला ने उस को हल फ़रमाया और दरिया का फटना और उस में रस्ते बनना, तूफ़ान, टीड़ी (टिड्डि दल), घुन, मेंडक, खून । इन में से छ⁶ आख़िर का मुफ़स्सल बयान नवें पारे के छटे रूकूअ में गुज़र चुका । 211 : या'नी हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** 212 : या'नी **مَعَادِ اللّٰهِ** जादू के असर से तुम्हारी अक्ल बजा (दुरुस्त) न रही या "मस्हूर" साहिर के मा'ना में है और मतलब येह है कि येह अज़ाइब जो आप दिखलाते हैं येह जादू के करिश्मे हैं, इस पर हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** ने 213 : ऐ फिरऔन मुअानिद ! (दुश्मनी रखने वाले) ।

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفْرَعُونَ مَثْبُورًا ﴿۱۰۲﴾

आस्मानों और ज़मीन के मालिक ने दिल की आंखें खोलने वालिया²¹⁴ और मेरे गुमान में तो ऐ फ़िरऔन तू ज़रूर हलाक होने वाला है²¹⁵

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا ﴿۱۰۳﴾ وَ

तो उस ने चाहा कि उन को²¹⁶ ज़मीन से निकाल दे तो हम ने उसे और उस के साथियों सब को डुबो दिया²¹⁷ और

قُلْنَا مَنْ بَعْدَ لِبَنِيِّ إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ

इस के बा'द हम ने बनी इसराईल से फ़रमाया उस ज़मीन में बसो²¹⁸ फिर जब आख़िरत का वा'दा

الْآخِرَةِ جُنَابِكُمْ لَفِيضًا ﴿۱۰۴﴾ وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْنَا

आएगा²¹⁹ हम तुम सब को घालमेल ले आएंगे²²⁰ और हम ने कुरआन को हक़ ही के साथ उतारा और हक़ ही के साथ उतरा²²¹ और

أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۱۰۵﴾ وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ

हम ने तुम्हें न भेजा मगर खुशी और डर सुनाता और कुरआन हम ने जुदा जुदा कर के²²² उतारा कि तुम इसे लोगों पर ठहर ठहर कर पढ़ो²²³

عَلَى مَكْتَبٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ﴿۱۰۶﴾ قُلْ أُمُّوَابَةَ أَوْلَاتُكُمْ مِثْلًا إِنْ الَّذِينَ

और हम ने इसे ब तदरीज रह रह कर उतारा²²⁴ तुम फ़रमाओ कि तुम लोग इस पर ईमान लाओ या न लाओ²²⁵ बेशक वोह जिन्हें

أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ يَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ﴿۱۰۷﴾

इस के उतरने से पहले इल्म मिला²²⁶ जब उन पर पढ़ा जाता है ठोड़ी के बल सज्दे में गिर पड़ते हैं

214 : कि इन आयात से मेरा सिद्क और मेरा गौर मस्हूर (जादू किया हुआ न) होना और इन आयात का खुदा की तरफ़ से होना जाहिर है। 215 : यह हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام की तरफ़ से फ़िरऔन के उस कौल का जवाब है कि उस ने आप को मस्हूर कहा था मगर उस का कौल किज़्ब व बातिल था जिसे वोह खुद भी जानता था मगर उस के इनाद ने उस से कहलाया और आप का इशारे हक़ व सहीह। चुनान्चे वैसा ही वाक़ेअ़ हुवा। 216 : या'नी हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام को और उन की कौम को मिस्र की 217 : और हज़रते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام को और उन की कौम को हम ने सलामती अ़ता फ़रमाई। 218 : या'नी ज़मीने मिस्र व शाम में। 219 : या'नी क़ियामत। 220 : मौक़िफ़ (मैदाने) क़ियामत में फिर सअ़दा (सआदत मन्दों) और अशिक़या (बद बख़्तों) को एक दूसरे से मुमताज़ कर देंगे। 221 : शयातीन के ख़ल्त (मिलने) से महफूज़ रहा और किसी तग़य्युर ने इस में राह न पाई। तिब्यान में है कि हक़ से मुराद सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की जाते मुबारक है। फ़ाएदा : आयते शरीफ़ा का येह जुम्ला हर एक बीमारी के लिये अमले मुजरब है, मौज़ए मरज़ (मरज़ की जगह) पर हाथ रख कर पढ़ कर दम कर दिया जाए तो बाडन الله बीमारी दूर हो जाती है। मुहम्मद बिन सम्माक बीमार हुए तो उन के मुतवस्सिलीन (अक़ोदत मन्द) कारूरा (पेशाब की शीशी) ले कर एक नसरानी तबीब के पास ब ग़रज़े इलाज गए, राह में एक साहिब मिले, निहायत खुशरू व खुश लिबास (या'नी हश्शास बश्शास चेहेरे और साफ़ सुथरे लिबास वाले), उन के जिस्म मुबारक से निहायत पाकीज़ा खुशबू आ रही थी, उन्होंने ने फ़रमाया : कहां जाते हो ? उन लोगों ने कहा : इब्ने सम्माक का कारूरा दिखाने के लिये फुलां तबीब के पास जाते हैं। उन्होंने ने फ़रमाया : اَبَلَا ! سُبْحَانَ اللهِ ! के वली के लिये खुदा के दुश्मन से मदद चाहेते हो ! कारूरा फेको, वापस जाओ ! और उन से कहे कि मक़ामे दर्द पर हाथ रख कर पढ़ो " بِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلْنَا " येह फ़रमा कर वोह बुजुर्ग गाइब हो गए। उन साहिबों ने वापस हो कर इब्ने सम्माक से वाक़िअ़ा बयान किया। उन्होंने ने मक़ामे दर्द पर हाथ रख कर येह कलिमे पढ़े, फ़ौरन आराम हो गया और इब्ने सम्माक ने फ़रमाया कि वोह हज़रते ख़िज़्र थे عَلَيَّيْنَا وَعَلَيْهِ السَّلَام । 222 : तेईस साल के अर्से में 223 : ताकि इस के मज़ामीन ब आसानी सुनने वालों के ज़ेहन नशीन होते रहें। 224 : हस्बे इक्तज़ाए मसालेह व ह्वादिस् (या'नी मुख़लिफ़ मस्तहत्तों और वाक़िअ़त की ज़रूरत के पेशे नज़र) 225 : और अपने लिये ने'मते आख़िरत इख़्तियार करो या अज़ाबे जहन्नम।

وَيَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿١٠٨﴾ وَيَخِرَّوْنَ

और कहते हैं पाकी है हमारे रब को बेशक हमारे रब का वा'दा पूरा होना था²²⁷ और ठोड़ी

لِلَّا ذُقَانٍ يَبْكُونَ وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ﴿١٠٩﴾ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوَادِعُوا

के बल गिरते हैं²²⁸ रोते हुए और यह कुरआन उन के दिल का झुकना बढ़ाता है²²⁹ तुम फ़रमाओ **اللَّهُ** कह कर पुकारो या

الرَّحْمَنَ ۗ أَيَّامًا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۗ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ

रहमान कह कर जो कह कर पुकारो सब उसी के अच्छे नाम हैं²³⁰ और अपनी नमाज़ न बहुत आवाज़ से पढ़ो

وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١١٠﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

न बिल्कुल आहिस्ता और इन दोनों के बीच में रास्ता चाहे²³¹ और यूँ कहो सब खूबियाँ **اللَّهُ** को जिस

لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۖ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ ۖ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

ने अपने लिये बच्चा इच्छित्यार न फ़रमाया²³² और बादशाही में कोई उस का शरीक नहीं²³³ और कमज़ोरी से कोई

وَلِيُّ مِّنَ الدُّلِّ ۖ وَكَبِّرُهُ تَكْبِيرًا ﴿١١١﴾

उस का हिमायती नहीं²³⁴ और उस की बड़ाई बोलने को तकवीर कहा²³⁵

﴿١١٠﴾ ﴿١١١﴾ ﴿١١٢﴾ ﴿١١٣﴾ ﴿١١٤﴾ ﴿١١٥﴾ ﴿١١٦﴾ ﴿١١٧﴾ ﴿١١٨﴾ ﴿١١٩﴾ ﴿١٢٠﴾ ﴿١٢١﴾ ﴿١٢٢﴾ ﴿١٢٣﴾ ﴿١٢٤﴾ ﴿١٢٥﴾ ﴿١٢٦﴾ ﴿١٢٧﴾ ﴿١٢٨﴾ ﴿١٢٩﴾ ﴿١٣٠﴾ ﴿١٣١﴾ ﴿١٣٢﴾ ﴿١٣٣﴾ ﴿١٣٤﴾ ﴿١٣٥﴾ ﴿١٣٦﴾ ﴿١٣٧﴾ ﴿١٣٨﴾ ﴿١٣٩﴾ ﴿١٤٠﴾ ﴿١٤١﴾ ﴿١٤٢﴾ ﴿١٤٣﴾ ﴿١٤٤﴾ ﴿١٤٥﴾ ﴿١٤٦﴾ ﴿١٤٧﴾ ﴿١٤٨﴾ ﴿١٤٩﴾ ﴿١٥٠﴾ ﴿١٥١﴾ ﴿١٥٢﴾ ﴿١٥٣﴾ ﴿١٥٤﴾ ﴿١٥٥﴾ ﴿١٥٦﴾ ﴿١٥٧﴾ ﴿١٥٨﴾ ﴿١٥٩﴾ ﴿١٦٠﴾ ﴿١٦١﴾ ﴿١٦٢﴾ ﴿١٦٣﴾ ﴿١٦٤﴾ ﴿١٦٥﴾ ﴿١٦٦﴾ ﴿١٦٧﴾ ﴿١٦٨﴾ ﴿١٦٩﴾ ﴿١٧٠﴾ ﴿١٧١﴾ ﴿١٧٢﴾ ﴿١٧٣﴾ ﴿١٧٤﴾ ﴿١٧٥﴾ ﴿١٧٦﴾ ﴿١٧٧﴾ ﴿١٧٨﴾ ﴿١٧٩﴾ ﴿١٨٠﴾ ﴿١٨١﴾ ﴿١٨٢﴾ ﴿١٨٣﴾ ﴿١٨٤﴾ ﴿١٨٥﴾ ﴿١٨٦﴾ ﴿١٨٧﴾ ﴿١٨٨﴾ ﴿١٨٩﴾ ﴿١٩٠﴾ ﴿١٩١﴾ ﴿١٩٢﴾ ﴿١٩٣﴾ ﴿١٩٤﴾ ﴿١٩٥﴾ ﴿١٩٦﴾ ﴿١٩٧﴾ ﴿١٩٨﴾ ﴿١٩٩﴾ ﴿٢٠٠﴾

सूरए कहफ़ मक्किय्या है, इस में 110 आयतें और 12 रुकूअ है

226 : या'नी मोमिनीन अहले किताब जो रसूले करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की बि'सत से पहले इन्तिज़ार व जुस्तजू में थे, हज़ूर عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ की बि'सत के बा'द शरफ़े इस्लाम से मुशरफ़ हुए जैसे कि ज़ैद बिन अब्र बिन नुफ़ैल और सलमान फारसी और अबू ज़र वग़ैरहुम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को मञ्जूर फ़रमाएंगे। 227 : जो उस ने अपनी पहली किताबों में फ़रमाया था कि नबिय्ये आखिरुज़्जमां मुहम्मद मुस्तफ़ा صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ को मञ्जूर फ़रमाएंगे। 228 : अपने रब के हज़ूर इज्जो नियाज़ से नर्म दिली से 229 मस्अला : कुरआने करीम की तिलावत के वक़्त रोना मुस्तहब है। तिरमिजी व नसाई की हदीस में है कि वोह शख्स जहन्नम में न जाएगा जो ख़ौफ़े इलाही से रोए। 230 शाने नुज़ूल : हज़रते इब्ने अब्बास رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ने फ़रमाया कि एक शब सथियदे आलम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने तवील सज्दा किया और अपने सज्दे में "يا الله يا رحمن" फ़रमाते रहे। अबू जहल ने सुना तो कहने लगा कि (हज़रत) मुहम्मद मुस्तफ़ा (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) हमें तो कई मा'बूदों के पूजने से मन्अ करते हैं और अपने आप दो को पुकारते हैं **اللَّهُ** को और रहमान को (مَعَادُ اللهِ)। इस के जवाब में येह आयत नाज़िल हुई और बताया गया **اللَّهُ** और रहमान दो नाम एक ही मा'बूदे बरहक़ के हैं ख़्वाह किसी नाम से पुकारो। 231 : या'नी मुतवस्सित आवाज़ से पढ़ो जिस से मुक्तदी ब आसानी सुन लें। शाने नुज़ूल : रसूले करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ मक्कए मुकर्रमा में जब अपने अस्हब की इमामत फ़रमाते तो क़िराअत बुलन्द आवाज़ से फ़रमाते। मुशिरकीन सुनते तो कुरआने पाक को और उस के नाज़िल फ़रमाने वाले को और जिन पर नाज़िल हुवा उन सब को गालियां देते, इस पर येह आयते करीमा नाज़िल हुई। 232 : जैसा कि यहूदो नसारा का गुमान है। 233 : जैसा कि मुशिरकीन कहते हैं। 234 : या'नी वोह कमज़ोर नहीं कि उस को किसी हिमायती और मददगार की हाज़त हो। 235 : हदीस शरीफ़ में है : रोज़े कियामत जन्नत की तरफ़ सब से पहले वोही लोग बुलाए जाएंगे जो हर हाल में **اللَّهُ** की हम्द करते हैं। एक और हदीस में है कि बेहतरीन दुआ "اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ" है और बेहतरीन ज़िक्र "لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، اللهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَ اللهِ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ"। फ़ाएदा : इस आयत का नाम आयतुल इज्ज़ है। बनी अब्दुल मुनलिब के बच्चे जब बोलना शुरू करते थे तो उन को सब से पहले येही आयत "قُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي" सिखाई जाती थी।